2024

INTENSE PÉRIGORD NOIR

VISITES
PAGE 7

LOISIRS
PAGE 18

GASTRONOMIE
PAGE 29

ARTISANAT
PAGE 34

AUX ALENTOURS
PAGE 35

INTENSE
PÉRIGORD
NOIR

FR / EN / ES

Biron

LE CHÂTEAU DU PÉRIGORD

MONUMENT HISTORIQUE

Billet JUMELÉ
Visite du château
+ 1 soirée-concert
1 2

LES VILLÉGIATURES

Soirées - Concert
au château de Biron
Juillet - Août 2024

Réservez en ligne
Tarifs préférentiels

CONTACTS

OFFICE DE TOURISME SARLAT PÉRIGORD NOIR

05 53 31 45 45
info@sarlat-tourisme.com
sarlat-tourisme.com

SARLAT-LA-CANÉDA | D6
3 rue Tourny, 24200
Toute l'année

BEYNAC-ET-CAZENAC | D7
3 rue de la Balme, 24220
Du 09/04 au 12/11

LA-ROQUE-GAGEAC | D7
Le Bourg, 24520
Du 06/04 au 05/11

OFFICE DE TOURISME PAYS DE FÉNELON

05 53 59 10 70
tourisme@paysdefenelon.fr
fenelon-tourisme.com

CARLUX | F6
650 route de la Dordogne, 24370
Toute l'année

SALIGNAC-EYVIGUES | F5
1 place du 19 mars 1962, 24590
D'avril à novembre

OFFICE DE TOURISME LASCAUX-DORDOGNE, VALLÉE VÉZÈRE

05 53 51 82 60
contact@lascaux-dordogne.com
lascaux-dordogne.com

MONTIGNAC-LASCAUX | D4
Place Bertran de Born, 24290
Toute l'année

LES EYZIES | C6
19 avenue de la Préhistoire, 24620
Toute l'année

LE BUGUE | B6
22 Place de l'Hôtel de ville, 24260
Toute l'année

ROUFFIGNAC | C4
5 place Simone Veil, 24580
Du 15 juin au 15 septembre

LIMEUIL | B6
Jardin de la mairie, 24510
De juin à septembre

COLY-SAINT-AMAND | E4
Le Bourg, Accueil Patrimoine
St Amand de Coly, 24290
De juillet à août

- Parking
- Camping-car
- Animaux acceptés
- Réservation en ligne
- Chèques vacances
- Carte bancaire acceptée
- Wi-Fi
- Accès PMR
- Accessible en poussette
- Restauration
- Aire de pique-nique
- Groupes
- Agriculture Biologique
- Bienvenue à la Ferme
- Écolabel Européen
- NF Environnement
- IGP
- AOP
- Qualité Tourisme
- Pavillon Bleu
- Éco-charte Vallée Vézère
- Jardin Remarquable
- Ticket Restaurant
- Origine Certifiée Périgord
- Maison des Illustres
- Noix du Périgord
- Dordogne en famille
- Charte Qualité Canoës
- Tourisme & Handicap
- Green Globe
- Unesco
- Architecture contemporaine remarquable
- Monument Historique
- Musée de France
- Accueil vélo

SARLAT PÉRIGORD NOIR TOURISME
PAYS DE FÉNELON EN PÉRIGORD NOIR Office de Tourisme
Lascaux-Dordogne Vallée Vézère Office de Tourisme

Directrice de publication : Cécile LEPOUTRE. Conception : Agence Com Together (Brantôme et Bordeaux). Impression : Roto France. Crédit photos : Agence Urope, Brock and Betty, Clara Ferrand Wildroad, Comimages, Penngraphics, Déclic & Décolle, Instapades Studio, La Roque St Christophe, Laugery Marqueyssac, Les Coflocs, Les Conteurs, Les Droners, Les Michmich en Vadrouille, Plassard - Grotte de Rouffignac, Pixabay - Andreas160578, Robert Doisneau, Saltinourhair, Semitour Périgord, Serena Bargiacchi - Whext, Studio Guy Souillac, Wildroad. Date de parution : mars 2024. Tous les prix dans cette brochure sont nets. Ils sont donnés à titre indicatif. Les établissements figurant sur cette liste sont partenaires des Offices de Tourisme Sarlat-Périgord Noir, Lascaux Dordogne - Vallée Vézère et Pays de Fénelon. Les renseignements portés à votre connaissance sont la reproduction des déclarations des prestataires et ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité de l'Office de Tourisme Lascaux Dordogne Vallée Vézère.

Imprimé sur papier issu de forêts regénérées

INTENSE PÉRIGORD NOIR

NOTRE **CARTE** TOURISTIQUE

VOIE VERTE

GR (Grande Randonnée)

GR 6 - GR 36 - GR 64

PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE

Offices de Tourisme de France

NOS OFFICES DE TOURISME

Beynac-et-Cazenac (D7), Carlux (F6), La Roque-Gageac (D7), Le Bugue (B6), Les Eyzies (C6), Limeuil (B6), Montignac-Lascaux (D4), Rouffignac (C4), Saint Amand de Coly (E4), Salignac-Eyvigues (F5), Sarlat (D6).

Coordonnées et contacts page 3.

NOS PLAGES

VISITES

VISITS
VISITAS

CHÂTEAUX & FORTERESSES / *CASTLES & FORTRESSES / CASTILLOS Y FORTALEZAS*

CHÂTEAU DE BEYNAC D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. Revivez le Moyen Âge dans le plus authentique château fort du Périgord. Vue inoubliable sur la Vallée des 5 Châteaux, classé 3 étoiles par le Guide Vert Michelin.
EN. Relive the Middle Ages in the most authentic castle. Unforgettable views over the Dordogne Valley.
ES. Reviva la Edad Media en el castillo más auténtico de Périgord. Vistas inolvidables sobre el valle del Dordoña.

Ouverture & tarifs : nous consulter | 05 53 29 50 40 | chateau-beynac.com

CHÂTEAU DE CASTELNAUD D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Musée de la guerre au Moyen Âge : collection d'armes et d'armures, restitutions de machines de guerre. Nombreuses animations sans réservation et sans supp. de prix.
EN. Fortified castle on a rocky spur, devoted to the art of war in the Middle Ages, with a collection of arms.
ES. Museo de la guerra en la Edad Media: armas y armaduras, reconstrucciones de máquinas de guerra.

Toute l'année | Gratuit -10 ans | 05 53 31 30 00 | castelnaud.com

CHÂTEAU DE COMMARQUE D6 LES EYZIES, 24620

FR. Dans une vallée légendaire, découvrez ce grandiose millefeuille de pierre où donjon et château fort, troglodytes et grotte préhistorique se superposent dans un paysage à couper le souffle.
EN. Discover the magic of this unique site through visits, activities and workshop.
ES. Descubra la magia de este paraje unico a traves de visitas, actividades y talleres.

Du 29/03 au 04/11 | Entre 6,50€ et 9,80€ | 05 53 59 00 25 | commarque.com

CHÂTEAU DE FÉNELON F7 SAINTE-MONDANE, 24370

FR. Dans la demeure natale de François de Salignac de La Mothe-Fénelon, admirez de nombreuses salles meublées et décorées par époque du XVe au XIXe siècle.
EN. François de Salignac de la Mothe-Fénelon's birthplace. 5 centuries of collections.
ES. Casa natal de François de Salignac de la Mothe-Fénelon. 5 siglos de colecciones.

D'avril à octobre | Entre 3€ et 10€ | 05 53 29 81 45 | chateau-fenelon.fr

CHÂTEAU DE HAUTEFORT D2 HAUTEFORT, 24390

FR. Découvrez un château Grand Siècle unique en Périgord avec ses jardins remarquables dominant un charmant village et une vallée verdoyante. Vivez la beauté !
EN. A spectacular 17th century castle with superb gardens dominating a charming village.
ES. Un espectacular castillo del siglo XVII con magníficos jardines que domina un pueblo encantador.

Du 01/04 au 03/11 | 05 53 50 51 23 | chateau-hautefort.com

CHÂTEAU DE LACYPIERRE E5 ST-CRÉPIN-CARLUCET, 24590

FR. Plongez au cœur de l'histoire familiale d'une restauration ! C'est parce qu'elles ont été enfants dans ce château qu'Isabelle et Florence assurent elles-mêmes les visites guidées.
EN. Isabelle & Florence guide you into typical Perigord family château they grew up in.
ES. Isabelle y Florence le invitan a visitar su castillo familiar en el Périgord.

De mai à la Toussaint | 06 48 71 30 16 | chateaulacypierre.fr

CHÂTEAU DE PANASSOU C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24510

FR. Visite d'un site millénaire, de la Préhistoire jusqu'à nos jours, ainsi que des jardins recréés récemment. Vue magnifique sur la Vallée de la Dordogne.
EN. The thousand-year-old castle of Panassou offers a magnificent views over the Dordogne valley.
ES. El castillo milenario de Panassou ofrece unas magníficas vistas sobre el valle del Dordoña.

Du 01/04 au 11/11, visite guidée | Entre 3€ et 7€ | 07 49 59 71 70 | panassou.org

CHÂTEAUX & FORTERESSES / *CASTLES & FORTRESSES / CASTILLOS Y FORTALEZAS*

CHÂTEAU DE PUYMARTIN D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Découvrez le Château de Puymartin et ses 7 siècles d'histoire : son cabinet mythologique et la légende de La Dame Blanche. Une expérience exceptionnelle vous attend !
EN. Discover Puymartin Castle, its mythological cabinet and the legend of the White Lady.
ES. Descubra el castillo de Puymartin, su gabinete mitológico y la leyenda de la Dama Blanca.

Du 01/04 au 11/11 | Entre 5€ et 10€ | 05 53 59 29 97 / 05 53 29 87 52 | chateau-puymartin.com

CHÂTEAU DE SALIGNAC F5 SALIGNAC-EYVIGUES, 24590

FR. Venez découvrir l'envers du décor de la restauration et de la reconstitution d'un château au XVe siècle.
EN. Come and discover the restoration and reconstruction of a 15th century castle.
ES. Venga a descubrir la restauración y reconstrucción de un castillo del siglo XV.

Du 08/05 au 29/09 | Entre 4€ et 9€ | 06 51 03 01 16 | chateausalignac.com

CHÂTEAU DES MILANDES D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Merveilleuse plongée dans la vie de Joséphine Baker. Les intérieurs entièrement meublés retracent son destin hors du commun qui a conduit à sa panthéonisation en novembre 2021.
EN. 15th century castle furnished as it was occupied by Josephine Baker. Gardens, show of birds.
ES. Castillo del siglo XV amueblado tal y como lo ocupó Josephine Baker. Jardines, espectáculo de aves.

Du 10/02/24 au 05/01/25 (fermé le 25/12 et le 01/01) | 05 53 59 31 21 | milandes.com

CHÂTEAU-ESCAPE-GAME DE MARZAC C5 TURSAC, 24620

FR. Dans la totalité de ce château, meublé et habité, vous avez une heure et quart pour essayer d'y rentrer et réussir à en sortir, en accomplissant votre mission. Activité ludique.
EN. You have 75 min to complete your mission and try to escape from this inhabited castel.
ES. Tienes 75 minutos para completar tu misión e intentar escapar de este castillo habitado.

Du 30/03 au 30/09 | Entre 17€ et 19€ | 06 06 42 58 59 | chateaudemarzac.com

CHÂTEAU ET JARDINS DE LOSSE D5 THONAC, 24290

FR. Visite du grand logis Renaissance, ses meubles XVIe, ses fortifications ainsi que ses jardins au-dessus de la Vézère : chasse au trésor, événements, soirées.
EN. Renaissance castle and garden overlook the Vézère valley: visit/treasure hunt/events.
ES. Castillo y Jardines Renacentitas sobre la Vézère. Visita/caza del trésoro/eventos.

Du 15/04 au 03/11 | Entre 6€ et 10€ | 05 53 50 80 08 | chateaudelosse.com

CHÂTEAU LE PALUEL E6 ST-VINCENT-LE-PALUEL, 24200

FR. À 5 km de Sarlat, ensemble architectural très complet : pigeonnier, chapelle, souterrains, grotte... Animaux de la ferme, dégustation et vente de produits.
EN. Close to Sarlat, the Château Le Paluel is a massive building : dovecote, underground, cave.
ES. Cerca de Sarlat, el Château Le Paluel es un imponente edificio : palomar, subterráneo, cueva...

Du 01/4 au 11/11 et vacances scolaires | 06 73 53 18 53 | chateaulepaluel.wixsite.com/website

DONJON, MANOIR ET JARDIN DE LA SALLE D5 ST-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Classé Monument Historique depuis 1957, le Donjon et Manoir de la Salle au cœur de la vallée de l'Homme, est un témoignage rare du XIVe siècle. Authentique et meublé d'époque.
EN. Listed since '57, La Salle's Keep & Manor is rare testimony of the 14th century.
ES. Monumento historico desde 1957, el Donjon y Manoir de La Salle : raro testigo del S XIV.

Du 01/04 au 06/11 | Entre 4,90€ et 9€ | 05 53 42 72 88 | manoirsaintleon.com

LA MAISON FORTE DE REIGNAC C5 TURSAC, 24620

FR. Château falaise unique en son genre, entouré d'un halo de mystère, est la dernière illustration intacte d'une période tumultueuse de l'histoire de France.
EN. This mysterious and unic cliff-top castle, is the last relic of a turbulent French era.
ES. Misterioso castillo en un acantilado, reliquia de la historia francesa.

Vacances de février au 30/11 & vacances de noël | 05 53 50 69 54 | maison-forte-reignac.com

MANOIR DE GISSON D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Manoir du XIIIe-XVe : classé Monument Historique. Entièrement meublé : mobilier d'époque exceptionnel. Noblesse sarladaise au XVIIe. Cabinet de curiosités.
EN. 13th century manor house, listed as a Historic Monument. Fully furnished & cabinet of curiosities.
ES. Casa solariega del siglo XIII, declarada Monumento Histórico. Amueblado, gabinete de curiosidades.

Du 01/04 au 11/11 et pendant les vacances de Noël | 05 53 28 70 55 | manoirdegisson.com

GROTTES & PRÉHISTOIRE / *CAVES AND PREHISTORY / CUEVAS Y PREHISTORIA*

ABRI DU CAP BLANC D6 MARQUAY, 24620

FR. L'Abri du Cap-Blanc présente une imposante frise sculptée magdalénienne. Au pied de la frise, reconstitution du squelette de la dame du Cap Blanc. Ouvert toute l'année.
EN. The Abri du Cap Blanc presents an imposing Magdalenian sculpted frieze.
ES. El Abri du Cap Blanc presenta un imponente friso esculpido magdaleniense.

Sauf samedi, 01/01, 01/05, 25/12 | 9€, gratuit -18 ans | 05 53 59 60 30 | sites-les-eyzies.fr

ABRI DU POISSON ET GISEMENTS PRÉHISTORIQUES C6 LES EYZIES, 24620

FR. Le Poisson présente un célèbre saumon sculpté. La Micoque, Le Moustier, La Ferrassie, Laugerie-Haute permettent de découvrir le Paléolithique en Vallée Vézère. Ouvert toute l'année.
EN. Famous decorated shelter and prehistoric Paleolitic sites in the Vezere Valley.
ES. Refugio ornamentado y depósitas paleolíticos prehistóricos.

Sauf samedi, 01/01, 01/05, 25/12 | 05 53 06 86 00 | sites-les-eyzies.fr

ABRIS PRÉHISTORIQUES DE LAUGERIE BASSE C6 LES EYZIES, 24620

FR. Promenez-vous sous un véritable habitat occupé par l'Homme dès l'époque magdalénienne et découvrez comment les hommes se sont appropriés ce lieu depuis la Préhistoire.
EN. Take a walk beneath a real prehistoric rock shelter listed by Unesco.
ES. Pasee por debajo de un auténtico hábitat prehistórico catalogado por la Unesco.

Entre 6,30€ et 9,50€ | 05 53 06 92 70 | grotte-grand-roc.fr/abris-laugerie-basse.fr

GROTTE DE BARA BAHAU B6 LE BUGUE, 24260

FR. Le Sanctuaire de l'Ours. Grotte préhistorique, classée Monument Historique, contenant d'authentiques et très grandes gravures de 15 000 ans (signes énigmatiques).
EN. Prehistoric cave with authentic engravings 15,000 years old.
ES. Cueva prehistórica con grabados auténticos de 15.000 años de antigüedad.

Du 17/02 au 03/11 | Entre 5,30€ et 7,50€ | 09 62 57 44 58 | grotte-bara-bahau.com

GROTTE DE ROUFFIGNAC C4 ROUFFIGNAC-ST-CERNIN, 24580

FR. Une des plus vastes grottes préhistoriques. Elle livre 250 œuvres paléolithiques vieilles de 17 000 ans, parmi lesquelles une majorité d'images de mammouths.
EN. 250 prehistoric pictures with mostly mammoth depictions, aged of 17 000 years old.
ES. 250 imágenes prehistóricas con la mayoría de mamuts, de 17 000 anos de antigüedad.

Du 31/03 au 01/11 | Entre 4,25€ et 8,50€ | 05 53 05 41 71 | grottederouffignac.fr

GROTTES DE FONT-DE-GAUME ET DES COMBARELLES C6 LES EYZIES, 24620

FR. Font-de-Gaume et Combarelles, célèbres grottes magdaléniennes aux très nombreuses représentations peintes et/ou gravées, vous accueillent toute l'année.
EN. Font-de-Gaume and Combarelles, Magdalenian caves, welcome you all year round.
ES. Font-de-Gaume y Combarelles, los cuevas magdalenienses, le acogen durante todo el año.

Sauf samedi, 01/01, 01/05, 25/12 | 13€, gratuit -18 ans | 05 53 06 86 00 | sites-les-eyzies.fr

GROTTES DU ROC DE CAZELLE C6 LES EYZIES, 24620

FR. Grottes et abris sous-roche peuplés à la Préhistoire, au Moyen Âge et XXe. Scènes grandeur nature sur la vie de nos ancêtres. 2 films. Été : animations gratuites.
EN. Caves and rock shelters inhabited since prehistoric times. Free summer events. Self-guided tours.
ES. Cuevas y abrigos rocosos habitados desde la prehistoria. Actividades de verano gratuitas. Autoguiadas.

Ouvert toute l'année | 05 53 59 46 09 | rocdecazelle.com

VISITES / VISITS / VISITAS

GROTTES & PRÉHISTOIRE / *CAVES AND PREHISTORY / CUEVAS Y PREHISTORIA*

LABYRINTHE PRÉHISTORIQUE, UNIVERLAND LE BUGUE B6 LE BUGUE, 24260

FR. Partez en expédition à la recherche du dernier Cro-Magnon encore en vie ! Un regard décalé et amusant sur la Préhistoire : 35 énigmes à résoudre dans 7 atmosphères différentes !
EN. Discover the last living Cro Magnon, following clues through 7 different spanning.
ES. Descubre al último Cro Magnon vivo, siguiendo pistas a través de 7 espacios diferentes.

Toute l'année - Renseignez-vous | Entre 13,90€ et 16,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

LASCAUX II D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Cette première reproduction a ouvert ses portes en 1983 et propose aujourd'hui une visite plus intimiste, restituant toute l'émotion de la grotte originale.
EN. This first reproduction offers a more intimate visit, recreating all the emotion of the original cave.
ES. Esta primera reproducción ofrece una visita más íntima, recreando toda la emoción de la cueva original.

Entre 10,50€ et 16€ | 05 53 51 95 03 | lascaux2.fr

LASCAUX IV D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Découvrez la reproduction de la grotte dans son intégralité. Grâce à un large choix de visites adaptées à tous les âges, vous vivrez une expérience unique au cœur de ce chef d'œuvre.
EN. Lascaux IV is an exceptional opportunity to discover the masterpiece of cave art.
ES. Lascaux IV es una oportunidad excepcional para descubrir la obra maestra del arte rupestre.

Entre 13,50€ et 22€ | 05 53 50 99 10 | lascaux.fr

LE RÉGOURDOU D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. 800m de Lascaux site archéologique « Neandertal » et parc animalier. Visite gisement musée gouffre. Admirez au plus près les ours bruns. Nourrissage gratuit unique en Dordogne.
EN. Discover its chasm, museum about Neandertal life and the real Brown Bears.
ES. Descubra su sima, el museo sobre la vida de Neanderthal y los auténticos osos pardos.

Du 11/02 au 11/11 | Entre 4,50€ et 7,50€ | 05 53 51 81 23 | regourdou.fr

PARC DU THOT D5 THONAC, 24290

FR. À la rencontre des animaux de la Préhistoire, profitez de toutes les animations (réalité augmentée, immersion sonore, nourrissage des animaux, ateliers découverte).
EN. A museum and animal park where you can meet the animals of prehistory!
ES. Un museo y parque de animales donde podrá conocer a los animales de la prehistoria.

Entre 6,80€ et 11,50€ | 05 53 50 70 44 | parc-thot.fr

PRÉHISTO PARC C5 TURSAC, 24620

FR. Parc de la Préhistoire. Des scènes grandeur nature et sonorisées du quotidien des premiers chasseurs-cueilleurs néandertaliens et des hommes de Cro-Magnon.
EN. Prehistory park: scenes from the everyday life of Neanderthal and Cro-Magnon.
ES. Parque de la Prehistoria: escenas de la vida cotidiana de neandertales y cromañones.

05 53 50 73 19 | prehistoparc.fr

SITE PRÉHISTORIQUE DE CASTEL-MERLE D5 SERGEAC, 24290

FR. Site préhistorique authentique. Visites guidées et nombreuses activités pour toute la famille.
EN. Explore an authentic prehistoric site with guided tours and activities for all the family.
ES. Descubra un yacimiento prehistórico con visitas guiadas y actividades para familias.

D'avril à septembre | Entre 5€ et 8€ | 05 53 42 30 09 | castel-merle.com

GROTTES, GOUFFRES & TROGLOS / *CAVES, CHASMS & TROGLOS / CUEVAS, SIMAS Y TROGLODITAS*

CITÉ & FORTERESSE TROGLODYTIQUES DE LA ROQUE - ST-CHRISTOPHE C5 PEYZAC-LE-MOUSTIER, 24620

FR. Le plus grand site troglodytique d'occident (1km de long) s'étageant sur 5 niveaux, habité de la Préhistoire (-55 000 ans) au début de la Renaissance.
EN. The largest cliff dwelling site in the West, inhabited from prehistoric times to the early Renaissances.
ES. El mayor yacimiento occidental, habitado desde la prehistoria hasta principios del Renacimiento.

Toute l'année | 05 53 50 70 45 | roque-st-christophe.com

GOUFFRE DE PROUMEYSSAC B6 AUDRIX, 24260

FR. La visite débute avec un pré-show immersif sur les mystères du gouffre. Découvrez ensuite la « Cathédrale de cristal », sa splendeur et ses sons et lumières.
EN. Pre-show: Mysteries of Gouffre. Then discover the 'Crystal Cathedral' lights and sounds.
ES. Pre-show: Misterios del Gouffre y descubra la 'Catedral de Cristal' con luces y sonidos.

Du 01/02 au 31/12 | Entre 6,50€ et 22,50€ | 05 53 07 85 85 | gouffre-proumeyssac.com

GROTTE DE DOMME E7 DOMME, 24250

FR. Venez vivre une expérience unique, dans la grotte naturelle de Domme. Un voyage au centre de la Terre entre magie et émotions, qui vous en mettra plein la vue !
EN. Ready for a unique, magical, unforgettable experience at the heart of the earth? Visit the cave of Domme!
ES. ¿Desea una experiencia magica e inolvidable en el corazon de la tierra? ¡Visite la cueva de Domme!

Du 10/02/24 au 04/01/25 | À partir de 6€ | 05 53 31 71 00 | sites-domme.com

GROTTE DE MAXANGE B7 LE BUISSON-DE-CADOUIN, 24480

FR. Depuis 2000, cette grotte aux cristallisations rares dites « excentriques » d'une richesse incroyable, ravit petits et grands. Venez, vous aussi, découvrir un monde insoupçonné.
EN. Be one the thousands persons delighted by this unique cave discovered in 2000.
ES. Descubierta en el año 2000 por una familia española, esta cueva única te sorprendera.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 7€ et 11,50€ | 05 53 23 42 80 | maxange.com

GROTTE DE TOURTOIRAC C2 TOURTOIRAC, 24390

FR. Découverte en 1995, la grotte de Tourtoirac émerveille par une fabuleuse diversité de concrétions.
EN. Discovered in 1995, the cave offers a wide range of concretions.
ES. Descubierta en 1995, la cueva ofrece una gran variedad de concreciones.

Mars à novembre + vac. scolaires | Entre 6€ et 9,90€ | 05 53 50 24 77 | grotte-de-tourtoirac.fr

GROTTE DU GRAND ROC C6 LES EYZIES, 24620

FR. Nichée au cœur d'une falaise inscrite au patrimoine de l'Unesco, venez explorer cette forêt minérale abritant une impressionnante densité de cristallisations.
EN. Explore this Unesco-listed mineral forest, home to an impressive density of crystallisations.
ES. Explore este bosque mineral declarado por la Unesco, impresionante densidad de cristalizaciones.

Entre 6,30€ et 9,50€ | 05 53 06 92 70 | grotte-grand-roc.fr

LE CONQUIL D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. La visite du Conquil en bord de Vézère permet la découverte d'authentiques abris sous roches occupés par l'Homme dès la Préhistoire, puis aménagés et fortifiés au Moyen Âge.
EN. Explore authentic prehistoric rock shelters, later fortified during medieval times.
ES. Explore auténticos refugios rocosos prehistóricos, fortificados en la Edad Media.

Du 01/04 au 03/11 | Entre 5€ et 8,90€ | 05 53 51 29 03 | leconquil.fr

LE FORT DE LA ROQUE-GAGEAC D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Falaise fortifiée au Moyen Âge. Panorama exceptionnel sur la Vallée de la Dordogne. Exposition : le village et son Fort. Film 3D. Application audio. Visite libre.
EN. Fortified cliffs in the Middle Ages with an exceptional panorama and exhibition.
ES. Acantilados fortificados en la Edad Media con un panorama excepcional y exposición.

Du 10/02 au 11/11 et pendant les vacances de Noël | 05 53 31 04 08 | fortdelaroquegageac.com

LES TROGLOS DE BELVÈS C7 PAYS DE BELVÈS, 24170

FR. Plongez dans le lieu le plus atypique du Périgord ! Visitez les souterrains du village et découvrez comment survivaient les habitants il y a plus de 800 ans.
EN. Visit the most original site of the Périgord ! People who lived 19 feet underground, 800 years ago.
ES. ¡Sumérgete en el lugar más atípico del Perigord! Visite los subterráneos de pueblo.

Du 10/02 au 11/11 + vac. de Noël | à partir de 4,50€ | 05 53 29 10 20 | sites-belves.com

GROTTES, GOUFFRES & TROGLOS / *CAVES, CHASMS & TROGLOS / CUEVAS, SIMAS Y TROGLODITAS*

VILLAGE TROGLODYTIQUE DE LA MADELEINE C5 TURSAC, 24620

FR. Un site incontournable, caché, préservé. Joyau d'authenticité, occupé de la Préhistoire jusqu'au XIXe siècle. Visites, ateliers, artisans (l'été), ferme pédagogique et nature exceptionnelle.
EN. Authentic place, from prehistory to the 19th century. Workshops, farm, unique nature.
ES. Lugar auténtico, de la prehistoria al siglo XIX. Talleres, granja, naturaleza única.
Du 01/03 au 12/11 | Entre 5€ et 10€ | 05 53 46 36 88 | la-madeleine-perigord.com

JARDINS / *GARDENS / JARDINES*

DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE CAMPAGNE C6 CAMPAGNE, 24260

FR. Le parc du Château de Campagne, près du Bugue, est repensé à la façon des compositions paysagères des jardins anglais du XIXe siècle. Nombreuses animations tout l'été !
EN. Redesigned parc in the spirit of 19th century English gardens. Summer events await !
ES. Parque rediseñado con el espíritu de los jardines ingleses del S XIX. Eventos en verano.
Du 01/03 au 31/11 + vacs scolaires | Gratuit | 05 53 06 87 90 | dordogne.fr

EYRIGNAC ET SES JARDINS F5 SALIGNAC-EYVIGUES, 24590

FR. Le plus beau jardin du Périgord, Monuments historiques, abritant une collection de 300 sculptures végétales, fontaines, miroirs d'eau et parterres de fleurs.
EN. Fabulous Garden with 300 plant sculptures, fountains, water mirrors and flowerbeds.
ES. Magnífico jardín con 300 esculturas vegetales, fuentes, espejos de agua y parterres.
Toute l'année | Entre 7€ et 13,90€ | 05 53 28 99 71 | eyrignac.com

JARDINS DU CHÂTEAU DE LOSSE D5 THONAC, 24290

FR. Les magnifiques jardins invitent à la promenade à travers les rosiers et chambres de verdure, au-dessus de la Vézère. Visite du château et de ses décors XVIe.
EN. Renaissance castle and garden overlook the Vézère valley: visit/treasure hunt/events.
ES. Castillo y Jardines Renacentitas sobre la Vézère. Visita/caza del trésoro/eventos.
Du 15/04 au 03/11 | Entre 6€ et 10€ | 05 53 50 80 08 | chateaudelosse.com

LES JARDINS PANORAMIQUES DE LIMEUIL B6 LIMEUIL, 24510

FR. Crées par le Dr Linarès en 1902. Depuis 2004 l'ass AU FIL DU TEMPS aménage de nouveaux jardins pédagogiques, ludiques, interactifs et thématiques. Vue à 360°. Escape game.
EN. The gardens created in 1902, have thematic gardens, panoramic view, escape game.
ES. Los jardines creados en 1902, tienen jardines temáticos, vista panorámica, juego de escape.
Du 31/03 au 03/11 | Entre 6,50€ et 9,50€ | 05 53 73 26 13 | jardins-panoramiques-limeuil.com

LES BAMBOUS DE PLANBUISSON B7 LE BUISSON-DE-CADOUIN, 24480

FR. Promenade féérique au cœur d'une spectaculaire collection de bambous et d'autres graminées du monde entier dans un jardin luxuriant à l'ambiance tropicale.
EN. Enchanting walk trough lush and tropical vegetation where harmony reign supreme.
ES. Un paseo magico en medio de une exuberante vegetacion tropical donde reina la armonia.
D'avril à octobre | Entre 3€ et 7,50€ | 05 53 57 68 02 | bambous-planbuisson.com

LES JARDINS D'EAU E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Le jardin remarquable du Périgord. Véritable arboretum aquatique surplombant les berges de la Dordogne. Venez découvrir notre collection de plantes aquatiques.
EN. Remarkable water garden with aquatic plants, waterfalls, streams, lakes and fishs.
ES. Sorprendente jardín, plantas acuáticas, cascadas, arroyos, aquatic labyrinth, fishs.
Du 01/05 au 30/09 | 05 53 28 91 96 - 06 81 78 01 73 | jardinsdeau.com

LES JARDINS DE CADIOT F6 CARLUX, 24370

FR. Les jardins en terrasses se déclinent sur 2 hectares en 10 atmosphères différentes avec une floraison continuelle de mai à septembre. Cultivés sur les principes de la permaculture.
EN. 2 hectares with 10 different themes, and continuous flowering from May to September.
ES. 2 ha de terrazas, 10 ambientes. Floración de mayo a septiembre. Permacultura.
Du 01/05 au 30/09 | 07 68 92 21 92 | lesjardinsdecadiot.com

LES JARDINS DE L'IMAGINAIRE E4 TERRASSON-LAVILLEDIEU, 24120

FR. Créés par K.Gustafson, ces jardins contemporains en terrasse dominant la Vézère vous invitent à travers 13 tableaux à cheminer vers votre propre imaginaire.
EN. Designed by K. Gustafson, these contemporary terraced gardens overlook the Vézère river.
ES. Diseñados por K. Gustafson, estos jardines contemporáneos tienen vistas al río Vézère.
Du 30/03 au 30/09 | Entre 4€ et 8€ | 05 53 50 86 82 | jardins-imaginaire.com

LES JARDINS DE MARQUEYSSAC D7 VÉZAC, 24220

FR. Jardin le plus visité du Périgord. Site classé, 6 Km de promenades ombragées, 150 000 buis centenaires. Soirées aux chandelles : juillet/août. Animations toute l'année.
EN. Most visited garden in the Perigord. More than 6km of shady paths, panoramic views of Dordogne Valley.
ES. Las vistas mas bonitas del perigord con 6km de caminatas a la sombra y con vista panorámica.
Toute l'année | Gratuit -10 ans | 05 53 31 36 36 | marqueyssac.com

MUSÉES / *MUSEUMS / MUSEOS*

CHOCOLATERIE BOVETTI E4 TERRASSON-LAVILLEDIEU, 24120

FR. Accompagnés d'un guide, plongez dans l'univers passionnant du chocolat. Visite ludique et éducative. Moulage pour les enfants et dégustation pour tous.
EN. Accompanied by a guide, dive into the exciting world of chocolate. Tasting for all.
ES. Acompañado de un guía, viaja al apasionante mundo del chocolate. Degustación.
Ouvert toute l'année | Sur réservation | Entre 4.20€ et 4.90€ | 05 53 51 81 53 | bovetti.com

ÉCO-MUSÉE DE LA NOIX DOMAINE DE VIELCROZE

D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Venez découvrir les mystères de la noix au musée. Vous assisterez à la fabrication de nos huiles et dégusterez nos produits à base de noix durant votre visite.
EN. Discover the mysteries of the walnut at the museum, oil production and tasting.
ES. Descubre los misterios de la nuez en el museo, producción y degustación de aceite.
Toute l'année | Entre 3,50€ et 11€ | 05 53 59 69 63 | domaine-vielcroze.com

ESPACE MÉMOIRE C4 ROUFFIGNAC-SAINT-CERNIN, 24580

FR. En 1944, en représailles des actions du Maquis, Rouffignac a été incendié par la Division de Brehmer. En 2019, un «Espace Mémoire» a été inauguré pour commémorer cet événement.
EN. The «Espace Mémoire » pays tribute to the bombing that razed Rouffignac during WW2.
ES. El «Espace Mémoire « recuerda el bombardeo que arrasó Rouffignac durante la SGM.
Gratuit | 05 53 05 46 46 | rouffignac-perigordnoir.fr

LA GARE ROBERT DOISNEAU F6 CARLUX, 24370

FR. Située entre Sarlat-la-Canéda et Souillac, la Gare Robert Doisneau est un lieu unique en France ; seule exposition permanente dédiée au célèbre photographe humaniste français.
EN. The only permanent exhibition dedicated to the famous French photographer, Robert Doisneau.
ES. La única exposición permanente dedicada al famoso fotógrafo francés, Robert Doisneau.
Toute l'année | Gratuit | 05 53 59 10 70 | lagare-robertdoisneau.com

LA RUE DU TEMPS QUI PASSE C7 ALLAS-LES-MINES, 24220

FR. Retour vers la fin du 19e siècle. Reconstitution de 30 échoppes représentant des scènes de la vie d'autrefois, née d'une collection familiale réunis par passion depuis de nombreuses années.
EN. Back to the end of the 19th century. Reconstruction of 30 stalls depicting scenes from life in days gone by.
ES. Regreso a finales del siglo XIX. Reconstrucción de 30 puestos de escenas de la vida de antaño.
Du 01/04 au 11/11 | Entre 7€ et 8,50€ | 05 53 28 27 82 | musee-laruedutempsquipasse.fr

MUSÉE NATIONAL DE PRÉHISTOIRE C6 LES EYZIES, 24620

FR. Venez découvrir la vie des chasseurs-cueilleurs du Paléolithique : outils en pierre, objets d'art en os ou en ivoire, sculptures, reconstitutions grandeur nature...
EN. Learn about Paleolithic men: tools, artifacts, life-size reconstructions & more!
ES. Descubre la vida en el Paleolítico con estatuas, artefactos, representaciones y más.
Toute l'année | 6€, Réduit : 4,50€ | 05 53 06 45 45 | musee-prehistoire-eyzies.fr

MUSÉES / *MUSEUMS / MUSEOS*

PÔLE D'INTERPRÉTATION DE LA PRÉHISTOIRE C6 LES EYZIES, 24620

FR. Lieu d'information sur les visites de sites et d'interprétation : partez à la découverte des patrimoines et paysages remarquables du Grand Site de France Vallée de la Vézère.
EN. Information and interpretation centre for the Vézère Valley : exhibitions, workshops.
ES. Centro de información e interpretación del valle del Vézère: exposiciones, talleres...

Toute l'année | Gratuit | 05 53 06 06 97 | pole-prehistoire.com

VESUNNA SITE-MUSÉE GALLO-ROMAIN A3 PÉRIGUEUX, 24000

FR. Concept unique en Europe et architecture audacieuse de Jean Nouvel, le site-musée Vesunna présente les origines romaines de Périgueux sur les vestiges d'une grande demeure.
EN. Concept unique in Europe that reveals the origins of a gallo-roman dwelling, the Vesunna domus.
ES. Concepto unico en Europa, los vestigios de una mansion galo-romana, la domus de Vésone.

Toute l'année | Entre 4€ et 6€ | 05 53 53 00 92 | perigueux-vesunna.fr

VISITES, EXCURSIONS, GABARRES / *VISITS, EXCURSIONS, BOATS / VISITAS, EXCURSIONES, BARCAZAS*

ASCENSEUR BELVÉDÈRE STE-MARIE D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Emprunter l'ascenseur panoramique niché au cœur du clocher de l'église Sainte-Marie est une expérience unique. Les parois vitrées vous invitent à contempler Sarlat à 360 °.
EN. Unique experience in a glass lift with 360° views over Sarlat from the church tower.
ES. Experiencia única en un ascensor de cristal con vistas de 360° sobre Sarlat desde la torre de la iglesia.

Toute l'année | Entre 1€ et 5€ | 05 53 31 45 42 | sarlat-tourisme.com

COMPAGNIE GÉNÉRALE DES MINÉRAUX - BIJOUTERIE D7 VÉZAC, 24220

FR. Unique et incontournable en France, « la caverne d'Ali Baba »: plus de 200 tonnes de minéraux, des pièces exceptionnelles en provenance du monde entier. Importateur.
EN. Unique in France: over 200 tonnes of minerals, exceptional pieces from all over the world.
ES. Único en Francia: más de 200 toneladas de minerales, piezas de todo el mundo.

Toute l'année | 05 53 28 35 78 | cgmb.fr

FILATURE DE LAINE DE BELVÈS C7 MONPLAISANT, 24170

FR. Découvrez toutes les étapes de la fabrication du fil et l'impressionnante salle des machines. Escape game vintage. Tablette numérique. Atelier feutre. Boutique
EN. Discover all the stages in the manufacture of thread and the impressive machine room.
ES. Descubre todas las fases de la fabricación del hilo y la impresionante sala de máquinas.

Toute l'année (sauf 24/12 à mi-janvier) | De 6,50€ à 9,50€ | 05 53 31 83 05 | filaturedebelves.com

GABARRES CAMINADE LA ROQUE-GAGEAC D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Promenade commentée sur des répliques de bateaux traditionnels au cœur de la Vallée de la Dordogne. Réservation conseillée.
EN. Guided tour in replicas of traditional boats. Reservation recommended.
ES. Visita guiada en réplicas de barcos tradicionales. Reservada recomienda.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 7€ et 11,50€ | 05 53 29 40 95 | gabarrecaminade.fr

GABARRES DE BEYNAC D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. C'est à bord d'une gabarre, que vous revivrez l'épopée de la batellerie sur la Dordogne dans un cadre exceptionnel au pied du Château de Beynac. Réservation conseillée en juillet/août.
EN. Relive the era of the river trade on the Dordogne by taking a trip on a traditional "gabarre" boat.
ES. A bordo de una barcaza, revivira la época del comercio fluvial en el Dordoña.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 5,50€ et 9,50€ | 05 53 28 51 15 | gabarre-beynac.com

GABARES NORBERT D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Nos 3 circuits offrent un aperçu unique de l'histoire du Périgord et de ses châteaux mais aussi une façon originale de découvrir la nature, sa faune et sa flore.
EN. Our 3 tours offer a unique insight into the history of the Périgord and its castles.
ES. Nuestros 3 recorridos ofrecen una visión única de la historia del Périgord y de sus castillos.

Du 04/04 au 31/10 | Entre 9€ et 16€ | 05 53 29 40 44 | gabarres.com

LES CABANES DU BREUIL D6 SAINT-ANDRÉ-ALLAS, 24200

FR. Authentique habitat rural jusqu'au XVe siècle, les Cabanes du Breuil reflètent l'ancien mode de vie paysan. Aujourd'hui, ces cabanes rondes sont au cœur d'une ferme familiale.
EN. Authentic rural dwellings until the 15th century, the Cabanes reflect the old peasant way of life.
ES. Auténticas viviendas rurales hasta el siglo XV, reflejan el antiguo modo de vida campesino.

Du 08/04 au 06/11 | Entre 3,50€ et 6€ | 06 80 72 38 59 | cabanes-du-breuil.com

MOULIN À PAPIER DE LA ROUZIQUE A7 COUZE-ET-SAINT-FRONT, 24150

FR. Moulin du XVe siècle. Découvrez les étapes de fabrication du papier, dans la tradition artisanale, à base de fibres végétales. Atelier papier pour les enfants.
EN. A 15th century mill. Discover how paper is made in the traditional way.
ES. Un molino del siglo XV. Descubra cómo se fabrica el papel de forma tradicional.

Du 01/04 au 03/11 | Entre 6,50€ et 9,50€ | 05 53 24 36 16 | moulin-rouzique.com

OPHORUS D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Ophorus est spécialisé dans l'organisation d'excursions touristiques au départ de Sarlat, pour des groupes de 2 à 8 personnes en anglais (autres langues sur demande).
EN. Specialized in tourist excursions from Sarlat for 2 to 8 people in English.
ES. Especializada en excursiones turísticas desde Sarlat para 2 a 8 personas en inglés.

05 56 15 26 09 | ophorus.com

PÉRIGORD WELCOME D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. L'agence Périgord Welcome est une agence de guides chauffeurs. Nous proposons des services de visite guidée, de transfert, de tour privé sur mesure.
EN. Drivers guides agency, we offer transfers and private tours tailor made.
ES. Agencia de guias chofers de turismo, ofrecemos translados y circuitos.

Toute l'année | Tarif sur demande | 05 53 54 89 15 | perigord-welcome.com

TAXI & TOURING À LA CARTE D7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Excursions « à la carte » de 1 à 14 pers. max. Découvrez la Dordogne, le Lot, le Bordelais... au gré de vos envies et de votre budget. Anglais, néerlandais et allemand.
EN. Trips for up to 14 pers max. Different themes and areas according to you wishes and budget.
ES. Viajes para un máximo de 14 pers. Diferentes temas y aréas de acuerdo a sus deseos y presupuesto.

Toute l'année | À partir de 60€/heure | +33 6 08 70 61 67 | taxialacarte.com

VILLAGE HISTORIQUE DU PÉRIGORD NOIR F5 SALIGNAC-EYVIGUES, 24590

FR. Au pied du château, village médiéval à découvrir, site ombragé, habitats ruraux, vieux métiers, jeux anciens, animaux de la ferme, l'Arbre de Vie, œuvre unique.
EN. Medieval village to discover shady site, old trades and games, farm animals...
ES. Pueblo medieval para descubrir antiguos oficios y juegos, animales de granja...

Du 01/06 au 30/09 | Entre 2€ et 5€ | 05 53 28 89 17 | villagehistoriqueperigordnoir.fr

VISITES « DÉCOUVERTE » DE BEYNAC-ET-CAZENAC & LA ROQUE-GAGEAC

D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Partez à la découverte des plus beaux villages de la Vallée de la Dordogne ! Pour tout savoir de Beynac-et-Cazenac & la Roque-Gageac, laissez-vous tenter par nos visites découvertes.
EN. Discover the most beautiful villages in the Dordogne Valley with our tours.
ES. Descubra los pueblos más bonitos del valle del Dordoña con nuestras visitas.

De mi-juin à mi-septembre | Entre 5€ et 10€ | 05 53 31 45 42 | sarlat-tourisme.com

VISITES « DÉCOUVERTE » DE SARLAT-LA-CANEDA

D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Suivez nos guides conférenciers pour une visite de 1h30 ou 2h dans les ruelles tortueuses de la cité ! Elles vous révèleront 1001 secrets sur Sarlat et son patrimoine.
EN. Our guides will reveal you the anecdote that only natives can share....
ES. Nuestros guías, le desvelarán las anécdotas que sólo habitantes pueden revelarle...

Toute l'année | Entre 5€ et 15€ | 05 53 31 45 42 | sarlat-tourisme.com

VISITES, EXCURSIONS, GABARRES / *VISITS, EXCURSIONS, BOATS / VISITAS, EXCURSIONES, BARCAZAS*

VISITES INSOLITES SARLAT & VALLÉE DE LA DORDOGNE

D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Vous connaissez déjà Sarlat et les villages de la vallée de la Dordogne ? Optez pour nos visites insolites ! Ludiques, gourmandes ou théâtralisées, réservez vite !
EN. Take one of our unusual tours! Playful, gourmet or theatrical, book now!
ES. Realice uno de nuestros insólitos recorridos Lúdicas, gastronómicas o teatralizadas, ¡reserve ya!

Toute l'année sur demande | Entre 5€ et 25€ | 05 53 31 45 42 | sarlat-tourisme.com

YANNICK LENGLET GUIDE NATURALISTE

E5 SAINT-GENIES, 24590

FR. Suivez-moi à la découverte de notre faune et flore locale : hibou grand-duc et faucon pèlerin sur les falaises, brame du cerf, orchidées sauvages & bien d'autres...
EN. Discover the local flora and fauna with a naturalist guide: owls, falcons, orchids...
ES. Descubra la flora y fauna locales con un guía naturalista: búhos, halcones, ciervos...

De mi-mars à mi-octobre | À partir de 180€ | 06 24 90 61 70 | guidenaturesarlat.com

PARCS ANIMALIERS, FERMES PÉDAGOGIQUES / *ANIMAL PARKS, EDUCATIONAL FARMS / PARQUES DE ANIMALES, GRANJAS EDUCATIVAS*

AQUARIUM PÉRIGORD NOIR - UNIVERLAND LE BUGUE

B6 LE BUGUE, 24260

FR. Le plus grand aquarium d'eau douce d'Europe avec plus de 6000 animaux à découvrir dont de nombreux reptiles : serpents, anacondas, iguanes, caïman et alligators !
EN. The biggest freshwater aquarium in Europe with more than 6000 fish and an alligator Park.
ES. Visite el mayor acuario de agua dulce privado con + de 6000 peces y un Alligator Park.

Toute l'année | Entre 12,90€ et 17,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

LA FERME D'ELLIA

D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Venez nourrir, caresser nos animaux et participer aux animations. Ouvert toute l'année sur réservation. En juillet/août nocturne le mardi : pique-nique à la ferme !
EN. Come feed and stroke our animals. In July/August, on Tuesdays evenings : picnic at the farm!
ES. Descubrir a nuestros animales. En verano, los martes por la noche: ¡merienda campestre en la granja!

Toute l'année | De 6,50€ à 23€ | 07 49 86 76 36

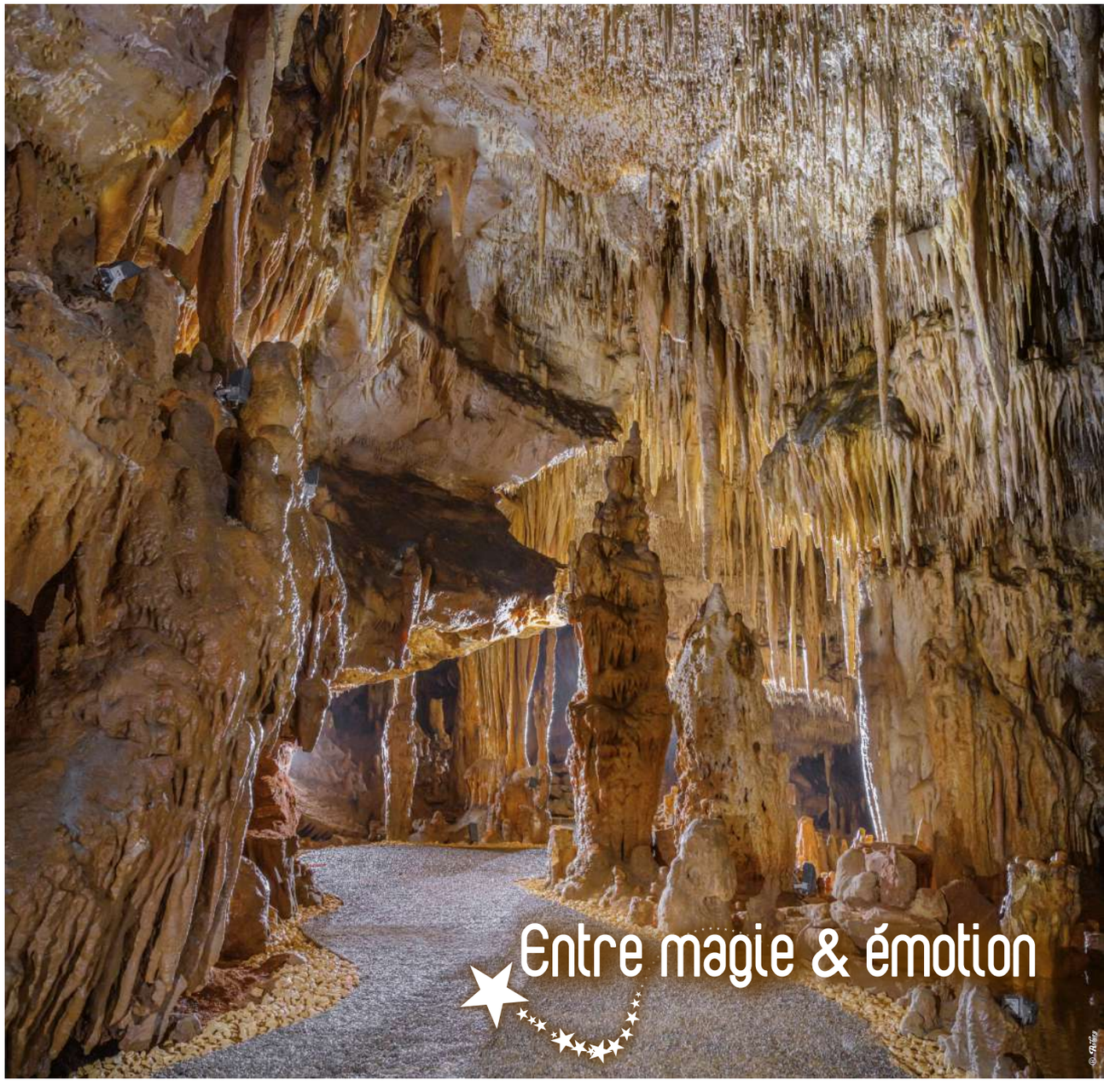
RÉSERVE ZOOLOGIQUE DE CALVIAC

E7 CALVIAC-EN-PÉRIGORD, 24370

FR. Conservatoire des espèces menacées, la Réserve Zoologique de Calviac abrite des animaux originaires de 5 zones géographiques : hippopotame pygmée, panda roux...
EN. Conservation is at the heart of Calviac Zoo with endangered species.
ES. Conservatorio de especies en peligro de extinción.

Toute l'année | Entre 10,50€ et 15,50€ | 05 53 28 84 08 | reserve-calviac.org

La Grotte de Domme



SITES DE DOMME
VOUS ALLEZ ADORER !!!

Au cœur de la Vallée Dordogne
en Périgord Noir

QUALITÉ TOURISME

LOISIRS

LEISURES
OCIOS

CANOËS VÉZÈRE / *CANOE VÉZÈRE / CANOA VÉZÈRE*

CANOË FAMILY D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Canoë Family propose 5 parcours en canoë (2, 3, 4, 5 places), kayak, paddle. Pas de limite de temps. Encadrement scolaire, randonnée 2-3 jours, -5% réservation en ligne code PERIGORD.
EN. Canoë Family offers 5 courses in canoe (2, 3, 4, 5 places). -5% online reservation code PERIGORD.
ES. Canoë Family ofrece 5 cursos de canoa (2, 3, 4, 5 plazas). -5% código reserva online PERIGORD.

Toute l'année | À partir de 8€ | 05 53 31 29 41 - 06 81 00 25 35 | canoe-family.com

CANOË VÉZÈRE UNIVERLAND C6 LES EYZIES, 24620

FR. 4 descentes au choix de la Vézère, rivière sauvage, familiale du Périgord ; châteaux, villages historiques seront au programme. New 2024 : croisière Famille jusqu'à 8 personnes.
EN. Explore the Vézère river: 4 trips, castles, villages. 2024: Family cruise for 8.
ES. 4 recorridos en el río Vézère, castillos, pueblos. 2024: Crucero familiar para 8 personas.

De Pâques à septembre | Entre 19€ et 29€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

CANOËS APA D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Au cœur de la Vallée Vézère, pagayez entre châteaux et forts troglodytes avec APA. Philippe Colomy, ancien membre de l'équipe de France, partage sa passion du canoë...
EN. In Vézère Valley, paddle past castles and cliffs. Philippe Colomy shares canoeing passion.
ES. Explora el Valle de Vézère, rema junto a castillos y fuertes trogloditas.

Du 01/04 au 01/11 | À partir de 13€ | 05 53 50 67 71 | canoevezere.com

CANOËS LES 7 RIVES D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. À Montignac-Lascaux, la base de canoës Les 7 Rives vous propose d'admirer les 3 châteaux de la vallée jusqu'à Saint-Léon-sur-Vézère. Départ de la base à votre rythme...
EN. Paddle to Saint-Léon at your own pace to admire the 3 castles of the Vezere Valley.
ES. Reme hasta Saint-Léon a su ritmo y admire los 3 castillos del Valle del Vezere.

Du 01/06 au 30/09 | À partir de 19€ | 05 53 50 19 26 | canoe-montignac.com

CANOËS LES 3 DRAPEAUX c6 LES EYZIES, 24620

FR. Venez pagayer et admirer sur la Vézère seul ou en famille, les falaises où vécut l'Homme de Cro-Magnon, villages médiévaux, forteresses troglodytiques & châteaux.
EN. Paddle and admire the medieval villages, troglodyte forts and castles on the Vézère.
ES. Reme y admire los pueblos medievales, fortalezas trogloditas y castillos del Vézère.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 10€ et 30€ | 05 53 06 91 89 | canoes-3drapeaux.fr

CANOËS LES COURRÈGES B6 LE BUGUE, 24260

FR. Les canoës Courrèges se situent sur les rives de la Vézère entre le Bugue et Limeuil. Tous les départs se font depuis la base des Courrèges, route du Buisson.
EN. Located on the Vézère river, it provides all departures from its base, Route du Buisson.
ES. Situada a orillas del río Vézère, propone salidas desde su base, Route du Buisson.

Du 14/04 au 30/09 | Entre 8€ et 30€ | 06 86 26 72 88 | canoe-courreges.fr

KANOAK D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Au départ de Montignac ou St-Léon-sur-Vézère, découvrez 3 magnifiques châteaux et La Roque St Christophe. Embarcations confortables avec dossiers. Prêt de sac ou bidon gratuit.
EN. Paddle from Montignac or Saint-Léon to la Roque in comfortable canoes with backrests.
ES. Reme desde Montignac o Saint-Léon hasta la Roque en cómodas canoas con respaldo.

Du 01/04 au 30/09 | Entre 9€ et 15€ | 06 75 48 60 47 | kanoak.fr

LES CANOËS DU BOURNAT B6 LE BUGUE, 24260

FR. Nos parcours sont adaptés à tous, même aux débutants. À la découverte de magnifiques paysages vous descendrez la rivière à votre propre rythme en toute liberté.
EN. Discovering magnificient landscapes, our routes are suitable for everyone.
ES. Descubriendo magnificos paisajes, nuestras rutas son aptas para todos.

Du 30/03 à fin octobre | Entre 12€ et 25€ | 05 53 03 51 99 - 06 37 98 90 02 | canoe-perigord.com

CANOËS DORDOGNE / *CANOE DORDOGNE / CANOA DORDOGNE*

A CANOËS DÉCOUVERTE D7 VÉZAC, 24220

FR. Un large choix de parcours de 1h à 5h pour descendre la rivière et découvrir les châteaux de Dordogne sous un nouvel angle.
EN. A wide choice of routes from 1h to 5h down the river to discover the Dordogne valley.
ES. Una amplia selección de recorridos de 1h a 5h río abajo para descubrir el valle del Dordoña.

Du 02/06 au 31/12 | Entre 6€ et 24€ | 06 47 60 06 00 | canoes-decouverte.fr

A CANOË DÉTENTE C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Venez découvrir un moyen original d'admirer les châteaux de la Dordogne. Tous les départs se font par mini-bus de la base « Canoë Détente » au Port d'Enveaux.
EN. Discover the Dordogne Valley ! Departure upstream by minibus, return by canoe.
ES. ¡Descubra el Valle de la Dordogne ! Salida río arriba en minibús, regreso en canoa.

Toute l'année | Entre 5€ et 15€ | 05 53 29 52 15 | canoe-detente.fr

AUX CANOËS ROQUEGEOFFRE C7 ST-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. 3 parcours de 7 à 28 km pour profiter des magnifiques vues sur les villages et châteaux de la Vallée de la Dordogne. Départ tous les jours à heures fixes. Réservation conseillée.
EN. 3 routes from 7 to 28 km to discover the Dordogne Valley and its castles.
ES. 3 rutas de 7 a 28 km para descubrir el valle del Dordoña y sus castillos.

De Pâques à octobre | Entre 6€ et 25€ | 05 53 29 54 20 - 06 79 57 40 63 | canoe-roquegeoffre.com

CANOË AZUR E7 VITRAC, 24200

FR. Descente libre de la Dordogne pour découvrir la vallée des châteaux en famille. Base de départ : Camping La Bouysse.
EN. Free canoe trip down the Dordogne to discover the Valley of the Castles in family from Vitrac.
ES. Excursión en canoa por la Dordoña para descubrir el Valle de los Castillos en familia.

Du 15/04 au 15/09 | Entre 16€ et 24€ | 05 53 28 33 05 - 06 80 17 19 93 | labouysse.com

CANOË CAP ÉVASION DORDOGNE F7 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON, 24370

FR. Découvrez la vallée de la Dordogne en canoë ou en kayak lors de balades inoubliables de Fénelon à Montfort, La Roque Gageac, Castelnaud ou Beynac. Louez des VTT et VTC...
EN. Canoe, kayak and bike rental. Unforgettable itineraries. Reservation advised.
ES. Alquiler de canoa, kayak y bicicleta. Pueden combinar canoa y bicicleta.

Du 15/05 au 15/09 | Entre 8€ et 28€ | 06 81 21 53 39 | canoe-sur-dordogne.com

CANOË CARSAC E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Au cœur du Périgord Noir, à 7 km de Sarlat, venez découvrir la Vallée de la Dordogne et ses châteaux à votre rythme à bord de nos confortables canoës et kayaks.
EN. Discover the Dordogne valley and its castles with our comfortable canoes and kayaks.
ES. Descubre el valle del Dordoña y sus castillos con nuestras cómodas canoas y kayaks.

Du 01/05 au 30/09 | Entre 10€ et 28€ | 06 12 28 45 49 | canoe-carsac.com

CANOË DORDOGNE D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Situé dans le village de La Roque-Gageac. Parcours libre de 1h à 5h. Randonnée de plusieurs jours. Canoës de 2, 3, 4 places. Kayaks 1, 2 places.
EN. At La Roque-Gageac, canoe hire for 1 or 5h, several days.
ES. Situado en La Roque-Gageac. Descenso libre de 1h a 5h. Excurciones de varios días.

Toute l'année | Entre 8€ et 26€ | 05 53 29 58 50 - 06 08 54 86 89 | canoesdordogne.fr

CANOËS DORDOGNE / *CANOE DORDOGNE / CANOA DORDOGNE*

CANOË LE ROCHER DE LA CAVE E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Location de canoës (2 à 4 places) ou kayaks (1place), plusieurs parcours sont proposés de 8 à 20km. La sortie parfaite, seul ou en famille, pour découvrir la nature ...
EN. Discover nature and the most beautiful sites in the Périgord aboard canoes or kayaks.
ES. Descubra la naturaleza y los lugares más bellos del Périgord a bordo de canoas o kayaks.

Du 01/05 au 16/09 | Entre 10€ et 23€ | 05 53 28 14 26 | rocherdelacave.com

CANOË PIRATE D7 VÉZAC, 24220

FR. Situé à proximité du Camping La Plage entre Castelnaud-la-Chapelle et La Roque-Gageac. Descente libre. Randonnée de plusieurs jours. Canoës de 2, 3, 4 places. Kayaks 1, 2 places.
EN. Located between Castelnaud and La Roque-Gageac. Multi-day trips.
ES. Situado entre Castelnaud y La Roque-Gageac. Senderismo de varios días.

De mai à octobre | Entre 8€ et 25€ | 05 53 28 14 99 | canoepirate.fr

CANOË VACANCES D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. À 1km du village de La Roque-Gageac, au lieudit Lespinasse. Descente libre de la Dordogne : parcours de 10, 16 et 26Km. -10% sur présentation de ce guide.
EN. From La Roque-Gageac, 10, 16 and 26Km trips in canoe. -10% off with this guide.
ES. Desde La Roque-Gageac, excursiones de 10, 16 y 26 km en canoa. -10% de descuento con este guía.

Du 01/04 au 30/09 | Entre 8€ et 26€ | 05 53 28 17 07 | canoevacances.com

CANOËS LOISIRS E7 DOMME, 24250

FR. Venez découvrir en famille la Vallée des 5 châteaux en canoë à petit prix ! Remise de 10% valable toute l'année sur notre site internet avec le code « intense2024 ».
EN. 10% discount all year long on our website with the code « intense2024 ».
ES. 10% de descuento todo el año en nuestra web con el código « intense2024 ».

Toute l'année | À partir de 10€ | 05 53 28 23 43 | canoes-loisirs.com

CANOSPHÈRE D7 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN, 24250

FR. Prix réserve de biosphère 2019 et 2021 décerné par l'UNESCO. Descente des châteaux, balades sauvages... 5 parcours au choix. Jeux d'observation pour les enfants.
EN. UNESCO Biosphere Reserve Award 2019 & 2021. Canoe trip through castles, wild walks.
ES. Premio Reserva de la Biosfera de la UNESCO 2019 y 2021. Excursión en canoa por los castillos, paseos.

Du 30/04 au 30/09 | Entre 10€ et 26€ | 05 53 29 99 69 - 06 52 04 49 11 | canosphere.fr

COPEYRE CANOË E7 VITRAC, 24200

FR. D'Argentat à Beynac, 120km de parcours afin de découvrir la Vallée de la Dordogne. Parcours 2, 4 ou 6h ou en randonnées de 2 à 8 jours. Remontée en bus gratuite.
EN. A 120km route to discover the Dordogne Valley. Routes of 2, 4 or 6 hours.
ES. Una ruta de 120 km para descubrir el valle del Dordoña. Rutas de 2, 4 o 6 horas.

Du 01/05 au 31/10 | Entre 22€ et 26€ | 05 65 32 72 61 | copeyre.com

EXPLORANDO E7 GROLÉJAC, 24250

FR. Au cœur du Périgord Noir, à 9 km de Sarlat, venez découvrir la vallée de la Dordogne et ses châteaux à votre rythme à bord de nos confortables canoës et kayaks.
EN. Discover the Dordogne valley and its castles with our comfortable canoes and kayaks.
ES. Descubre el valle del Dordoña y sus castillos con nuestras cómodas canoas y kayaks.

Du 01/05 au 30/09 | Entre 10€ et 28€ | 06 74 24 40 81 | canoedordogne.com

RIVER CANOË KAYAK D7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Situés à Saint-Vincent-de-Cosse à la sortie de Beynac, nous vous proposons la plus belle randonnée sur la Dordogne avec vue sur les châteaux.
EN. We propose a beautiful canoe trip on the river with views of the castles.
ES. Le proponemos una excursión sobre el río Dordona con vistas a los castillos.

D'avril à septembre | Entre 15€ et 22€ | 05 53 29 41 01 - 06 87 13 58 41 | rivercanoekayac.net

VEYRIGNAC CANOË NATURE E7 VEYRIGNAC, 24370

FR. Tout au long de notre belle rivière Dordogne, notre base est idéalement située entre le Quercy et le Périgord. Pour une expérience en famille ou entre amis.
EN. Ideally situated between Quercy and Perigord to discover our beautiful River Dordogne.
ES. Idealmente situado entre Quercy y Perigord para descubrir nuestro hermoso río Dordoña.

Du 01/06 au 30/09 | Entre 12€ et 28€ | 06 37 44 78 14 | veyrignac-canoe-nature.com

ÉTANGS ET PARCS AQUATIQUES / *PONDS AND WATER PARKS / ESTANQUES Y PARQUES ACUÁTICOS*

AQUA DÉLIRE D5 TAMNIÈS, 24620

FR. Parc aquatique, venez vous amuser en famille sur l'étang de Tamniès, plage de sable, structures gonflables : Tower, catapulte, toboggan, mur d'escalade...
EN. Water park, family fun on the Tamniès pond, sandy beach, inflatables.
ES. Parque acuático, diversión en familia en el estanque de Tamniès, playa de arena, hinchables.

Juillet - août | Entre 10€ et 12€ | 06 88 18 03 52 | aquadelire.com

DOMAINE DE LA BRAME E6 SAINT-VINCENT-LE-PALUEL, 24200

FR. Dans un parc de 12ha, 2 activités principales : pêche et foot golf avec réservation prioritaire. Pêche : gardons, black bass, carnassiers, carpes (max28kg) no kill.
EN. In a park, 2 main fishing and foot golf activities on reservation.
ES. En un parque, 2 actividades principals pesca y futbol golf con reserva.

Du 15/01 au 15/12 | Entre 8€ et 17€ selon activité & saison | 06 81 44 44 21 | labrame.ovh

JACQUOU PARC B5 SAINT-FÉLIX-DE-REILHAC-ET-MORTEMART, 24260

FR. Parc d'attraction, Espace Aqualud. Restauration : la Table de Jacquou. Abonnement Saison. Parking privé gratuit. GPS : Lon. 0891336 - Lat. 44 993 069.
EN. Attraction park, water slides and pool. Restaurant : the Table de Jacquou. Season tickets.
ES. Parque de atracciones. Zona acuática. Restaurante: la "Table de Jacquou".

De juillet à août | Entre 17,50€ et 19€ | 05 53 54 15 57 - 06 70 02 67 19 | jacquouparc.com

ÉTANGS ET PARCS AQUATIQUES / *PONDS AND WATER PARKS / ESTANQUES Y PARQUES ACUÁTICOS*

PARC DE LOISIRS AUX ÉTANGS DU BOS B7 SAINT-CHAMASSY, 24260

FR. Ce parc de loisirs offre une parenthèse divertissante dans un cadre verdoyant & ombragé : aquaparc, piscine, toboggans, tables de pique-nique, snack, pêche...
EN. Leisure park with aquapark, swimming pool, slides, picnic tables, snack bar, fishing...
ES. Parque de ocio con parque acuático, piscina, toboganes, mesas de picnic, snack bar, pesca...

Du 06/07 au 01/09 | Entre 9€ et 15€ | 05 53 54 74 60 - 07 68 01 81 46 | le-bos.com

PLAN D'EAU DE TAMNIÈS D5 TAMNIÈS, 24620

FR. Au cœur du Périgord Noir, étang labellisé Pavillon Bleu. Plage, aire de jeux, structures gonflables (payantes), tennis, pique-nique, buvette, parking, étang de pêche.
EN. Blue Flag lake. Beach, playground, picnic tables, refreshment bar, tennis court, fishing pond...
ES. Estanque de baño. Playa, parque infantil, picnic, bar, tenis, estanque de pesca...

Du 03/07 au 29/08 | À partir de 3€ | 05 53 29 65 98 - 05 53 29 68 95 | tamnies.fr

JEUX ET PARCS À THEMES / *GAMES AND THEME PARKS / JUEGOS Y PARQUES TEMÁTICOS*

BIG BIRD - UNIVERLAND LE BUGUE B6 LE BUGUE, 24260

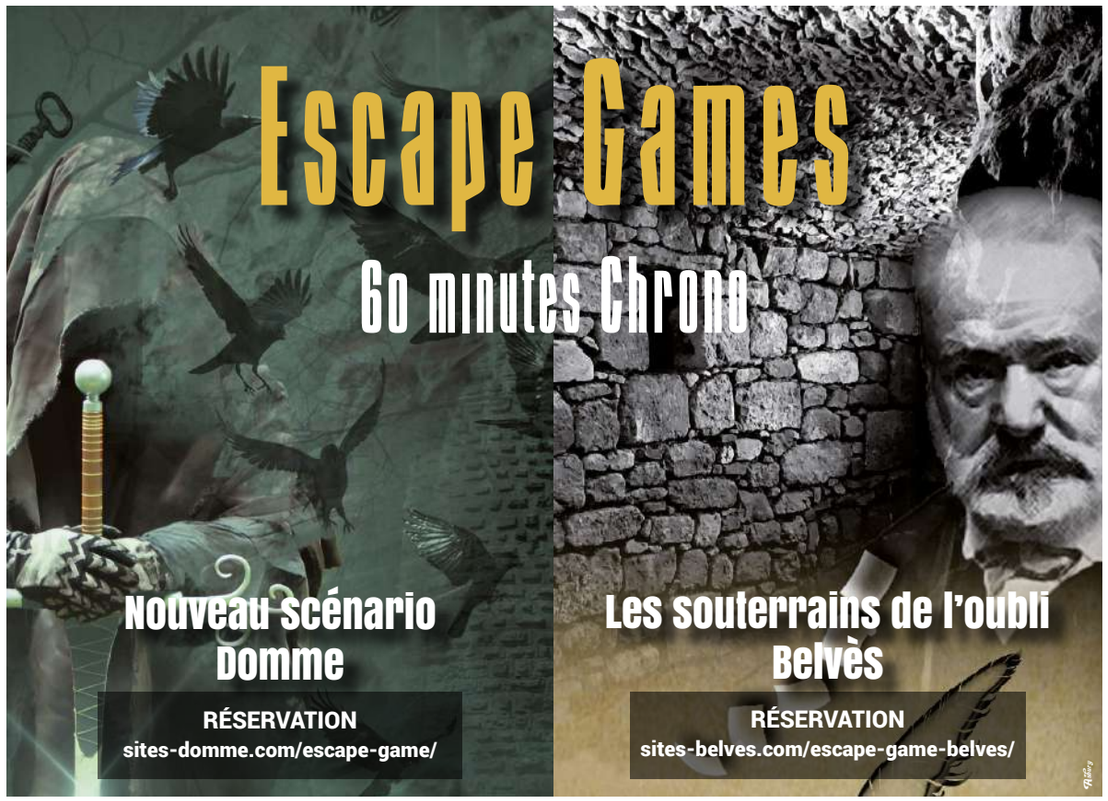
FR. Le Big Bird est le plus haut parcours aérien d'Europe culminant à plus de 22m de hauteur, avec 75 challenges d'agilité et plein de défis à réaliser. Apprivoisez les hauteurs en toute sécurité !
EN. First aerial and urban adventure in France, 22m at its highest, with 75 challenges.
ES. Primer recorrido aéreo y urbano en Francia, con una altura de 22 metros y 75 desafíos.

Ouvert toute l'année - Renseignez-vous | 19,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

ESCAPE GAME E7 DOMME, 24650

FR. Un nouveau scénario prendra place dans le cadre magique de la Porte des Tours, une des plus belles salles de France !
EN. A new scenario will take place in the magical setting of the Porte des Tours.
ES. A nuevo escenario en el mágico escenario de la Porte des Tours.

Juillet et août | À partir de 20€ | 05 53 31 71 00 | sites-domme.com



JUNGLE GOLF – UNIVERLAND LE BUGUE B6 LE BUGUE, 24620

FR. Golf miniature de 18 trous au milieu d'une végétation luxuriante. Plongez au cœur de la jungle peuplée d'animaux sauvages et amusez-vous en famille et entre amis !
EN. A mini-golf in a luxuriant vegetation with jungle animals models.
ES. Un minigolf en una vegetación lujuriante con modelos de animales de la selva.

Toute l'année | Entre 12,90€ et 14,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

LA CAPE NOIRE E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Nouveautés 2024 ! Nouvelle salle d'escape game ! Suivez-nous sur les réseaux et sur le site www.lacapenoire.com.
EN. New for 2024! New Escape Game room! Follow us on the networks and on the website.
ES. ¡Nuevo para 2024! ¡Nueva sala de escape game! Síguenos en las redes y en el sitio web.

À partir de 23€ | 07 84 53 96 83 | lacapenoire.com

LA PRISON INFERNALE - UNIVERLAND JOURNIAC B5 JOURNIAC, 24260

FR. 1er Action Game 100% thématique, 100% immersif et accessible à tous ! 16 cellules, 16 défis comme Fort Boyard.
EN. Play as a prisoner tackling 16 cell challenges to shorten your jail time.
ES. Ponte en la piel de un preso y completa los desafíos para salir de la prisión.

Toute l'année - Renseignez-vous | 18,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

LABYRINTHE DE L'ERMITE E7 DOMME, 24250

FR. Prends ton courage à deux mains et pénètre dans le labyrinthe de maïs pour découvrir le dernier ermite à l'aide d'un questionnaire !
EN. Pluck up your courage and penetrate the maze made out of maize to discover the hermit.
ES. Armate de valor y penetra en el laberinto de maíz para descubrir al último ermitaño.

De juillet à septembre | Entre 7,50€ et 9€ | 05 53 59 53 87 | copeyre.com

LAZZER CITY – UNIVERLAND JOURNIAC B6 JOURNIAC, 24260

FR. Le plus grand laser game de France ! Jouez avec la dernière technologie de laser dans une ville reconstituée avec plus de 11 véhicules et un aéroport.
EN. Play in the biggest laser game complex in France with its futuristic decor.
ES. Juega en un complejo de juegos láser más grande de Francia con su decoración futurista.

Toute l'année - Renseignez-vous | 11,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

LES SOUTERRAINS DE L'OUBLI C7 PAYS BELVES, 24170

FR. Venez défier le temps et tenter de vaincre le maître du jeu dans les mystérieux souterrains de Belvès
EN. Defy time and defeat the master of the game in the mysterious underground caves of Belvès.
ES. Desafía al tiempo y gana el juego en los misteriosos subterráneos de Belvès.

Juillet et août | À partir de 20€ | 05 53 29 10 20 | sites-belves.com

MINIGOLF DE MONTIGNAC D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Découvrez dans un parc arboré et fleuri, un magnifique minigolf 18 trous, panier de basket, jeux gratuits réservés à la clientèle. Bar, restauration ouverts à tous.
EN. 18-hole minigolf, basktball hoop and free games reserved to clients. Bar, restauration.
ES. Minigolf de 18 hoyos, cancha de baloncesto, juegos gratuitos para clientes. Bar, restaurante.

Du 23/03 au 02/11 | Entre 4€ et 7€ | 06 26 31 02 42

PARC AUX DINOSAURES D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Du Big Bang à l'apparition des dinosaures, le Parc aux dinosaures retrace l'évolution de la vie sur un an de façon simple et ludique. Dinosaures animatroniques, jeux gonflables.
EN. The dinosaur park traces life from the Big Bang to the first humans in a fun way.
ES. El parque narra la evolución desde el Big Bang hasta los 1eros humanos de formal údica.

Du 01/04 au 03/11 | Entre 6,90€ et 9,90€ | 05 53 51 29 03 | parc-aux-dinosaures.com

JEUX ET PARCS À THEMES / *GAMES AND THEME PARKS / JUEGOS Y PARQUES TEMÁTICOS*

PARC DU BOURNAT B6 LE BUGUE, 24260

FR. Venez découvrir un village périgourdin en 1900 ! Rencontrez nos artisans, profitez de nos attractions et manèges d'époque. Une expérience immersive unique !
EN. Discover a Perigord village in 1900 ! Meet artisans, enjoy vintage attractions & rides.
ES. Viva el Perigord de 1900. Encuentre artesanos, disfrute de atracciones y juegos de época.

Du 30/03 au 29/09, + d'infos sur notre site | Entre 9,90€ et 66€ | 05 53 08 41 99 | lebournat.fr

BIEN-ÊTRE / *WELLNESS / BIENESTAR*

SPA NUXE DOMAINE DE ROCHEBOIS D7 VITRAC, 24200

FR. Détendez-vous au SPA Nuxe du Domaine de Rochebois, à 6 km de Sarlat : bains sensoriels chauffés avec jets, massages et soins Nuxe, centre esthétique.
EN. Relax at the Nuxe SPA at Domaine de Rochebois, 6 km from Sarlat.
ES. Relájese en el SPA Nuxe en Domaine de Rochebois, a 6 km de Sarlat.

Toute l'année | 05 64 48 00 93 | rochebois.com

SPORTS SUR ROUES / *WHEELED SPORTS / DEPORTES SOBRE RUEDAS*

BUGGY-RANDO F5 JAYAC, 24590

FR. À 20 mn de Sarlat, partez à la découverte off road du Périgord Noir à bord d'un buggy biplaces 550 cm³ dernière génération. Road book de 1h, 1h30 ou 2h encadrés.
EN. Discover the Périgord Noir aboard a latest-generation 550m³ two-seater buggy.
ES. Descubra el Périgord Noir a bordo de un buggy biplaza de 550 m³ de última generación.

Toute l'année | Entre 75€ et 125€ | 06 81 93 42 74 | buggy-rando.fr

ÉCO RANDO 24 D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Éco-rando 24, activité sur véhicule de tourisme vert ou véhicule électrique, vous propose de découvrir la vallée des châteaux sous un autre angle.
EN. Discover the Dordogne Valley from different perspectives : explore in in electric vehicles with a guide.
ES. Descubra el valle de los castillos desde nuevas perspectivas: ¡explórelo en vehículos eléctricos con un guía!

Toute l'année | Entre 20€ et 250€ | 07 85 20 09 70 | ecorando24.fr

GYR-Ô-RANDO E5 MARCILLAC-SAINT-QUENTIN, 24200

FR. Tout ce qui nous entoure devient un véritable terrain de jeu en vivant l'expérience « GYR-Ô-RANDO ». À la portée de tous, découvrez de nouvelles sensations avec le gyropode !
EN. Come and have fun on a gyropode on safe paths and discover a new sensation.
ES. Ven a divertirte en un autogiro por caminos seguros y descubre una nueva sensación.

Toute l'année | Entre 35€ et 55€ | 06 07 75 92 66 | gyrorando.com

KARTING CITY – UNIVERLAND JOURNIAC B6 JOURNIAC, 24260

FR. 1er Karting électrique outdoor en France. Testez la fulgurance de cette conduite écologique. Karts nouvelle génération avec ceinture 3 points pour un max de sécurité.
EN. Come and have fun in the first outdoor electric karting of France.
ES. Venga a divertirse en el primer karting eléctrico al aire libre de Francia.

Toute l'année - Renseignez-vous | 16,90€ | 05 53 07 10 74 | univerland.eu

LIBERTY-CYCLE D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Au départ de la Voie Verte, spécialiste de la LOCATION VÉLOS : électriques, classiques, enfants. Ancienne voie ferrée goudronnée de 20km, ombragée avec aires de pique-nique et baignade.
EN. Bike rental specialist in Sarlat : E-bike, classic, children at the start of the 50km cycle path.
ES. Especialista en alquiler de bicicletas en Sarlat : E-bike, clásicas, niños al inicio del carril bici de 50 km.

Toute l'année | Entre 12€ et 35€ | 05 53 31 87 51 | liberty-cycle.com

LOCATION DE VÉLOS À ASSISTANCE D4 MONTIGNAC-LASCAUX,24290

FR. Parcourez la Vallée Vézère sans effort grâce au vélo à assistance électrique. 4 stations de location libre-service 24h/24 à Montignac-Lascaux, Le Bugue, Les Eyzies et Rouffignac.
EN. 4 24-hour self-service e-bike rental stations to discover the Vézère Valley effortlessly.
ES. 4 estaciones de alquiler de bicicletas eléctricas. Descubra el valle Vézère sin esfuerzo.

Toute l'année | Entre 2€ et 3€ | 05 53 51 82 60 | velo.valleevezere.com

PÉRIGORD VÉLO E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Situé idéalement à Carsac-Aillac entre Sarlat-la-Canéda et Grolejac, Périgord Vélo vous assure de passer un bon moment à travers les plus beaux paysages du Périgord Noir.
EN. Périgord Vélo promises you a good time cycling in beautiful surroundings of Périgord.
ES. Périgord Vélo promete un buen rato de ciclismo en hermosos alrededores de Périgord.

D'avril à septembre | Entre 10€ et 26€ | 07 88 09 71 45 | perigordvelo.com

VÉLORAIL DU PÉRIGORD VERT B1 CORGNAC-SUR-L'ISLE, 24800

FR. En vélorail à assistance électrique, vivez une aventure insolite de 2h en pédalant sur une ancienne voie ferrée. Vous pourrez allier plein air, sport et sensations !
EN. On an electrically assisted rail bike, pedal on an old railway line.
ES. Sobre una bici de carril con asistencia eléctrica, pedal por una antigua línea de ferrocarril.

Toute l'année | Forfait de 45€ | 05 53 52 42 93 | velorail24.com

LES TROTTINETTES DU PÉRIGORD VERT B1 CORGNAC-SUR-L'ISLE, 24800

FR. Osez la trottinette électrique tout terrain et partez à l'assaut des collines périgourdines. Une balade de 20km environ sur sentiers au cœur de la campagne du Périgord Vert.
EN. Dare the all-terrain electric scooter and take on the Périgord hills.
ES. Atrévete con el scooter eléctrico todoterreno adéntrate en las colinas del Périgord.

Toute l'année sur réservation | 35€ | 05 53 62 16 38 | trottinettes24.fr

FERMES ÉQUESTRES / *EQUESTRIAN FARMS / GRANJAS ECUESTRES*

FERME ÉQUESTRE LES EYMARIES C6 LES EYZIES, 24620

FR. Dans un cadre idyllique, notre ferme équestre vous propose toute l'année des balades à poney et à cheval d'1 heure, 2h et journée par groupes de niveaux. Stages et randonnées.
EN. We offer year-round pony & horse rides, themed riding courses and adventure trecks.
ES. Ofrecemos paseos en poni y a caballo, cursos de equitación temáticos y excursiones.

Du 01/01 au 31/12 | Entre 10€ et 36€ | 06 80 06 28 16

L'ÉTRIER DE VITRAC E7 VITRAC, 24200

FR. École française d'équitation, l'étrier de Vitrac est un site de 20ha, entièrement réservé aux chevaux et poneys. Enseignement, promenade à poney, stage enfant...
EN. French riding school in a 20-hectare site entirely devoted to horses and ponies.
ES. Picadero francés. Enseñanza, paseos en poni, cursos para niños...

Toute l'année | 30€ de l'heure | 06 86 66 72 06 - 06 87 76 90 34 | facebook.com/l'Etrier-de-Vitrac

PONEY CLUB ARC EN CIEL C6 CAMPAGNE, 24260

FR. Centre équestre : 50 chevaux et poneys. Cours tous niveaux (dès 3 ans). Balades en forêt. Parcours fléchés pour les tout-petits. Une grande zone « cheval tranquille » pour le plaisir...
EN. 50 horses and ponies with lessons for beginners and experienced riders.
ES. Granja con 50 ponis y caballos. Clases para precipiantes y jinetes experimentados.

Toute l'année du lundi au samedi | à partir de 6€ | 06 72 48 31 50 | poneyclubarcenciel.fr

VIA FERRATA, ESCALADE ET SPÉLÉOLOGIE / *VIA FERRATA, CLIMBING AND CAVING / VÍAS FERRATAS, ESCALADA Y ESPELEOLOGÍA*

COULEURS PÉRIGORD - ESCALADE & SPÉLÉOLOGIE D7 VÉZAC, 24220

FR. Découvrez un autre Périgord...seul, en famille ou entre amis, avec nos moniteurs ESCALADE et SPELEOLOGIE. Tarif individuel, groupe ou scolaire.
EN. Caving and climbing with state-certified instructors in complete safety.
ES. Instructores de espeleología y escalada con certificacion estatal en total seguridad.

Toute l'année | à partir de 35€/pers. | 06 81 68 43 11 | ladordogneencanoe.com

VIA FERRATA E6 SAINT-VINCENT-LE-PALUEL, 24200

FR. Évoluez en autonomie sur un parcours sécurisé le long d'une paroi rocheuse agrémentée de tyroliennes. Durée du parcours : 1 à 2 heures selon niveau.
EN. A via ferrata between the trees and the cliffs, entirely safe with a continuous lifeline.
ES. Recorrido mixto totalmente seguro entre arboles y acantilados.

Du 01/04 au 12/11 | Entre 15€ et 17€ | 06 89 30 92 99 | laforetdesecureuils.fr

VIA FERRATA, ESCALADE ET SPÉLÉOLOGIE / *VIA FERRATA, CLIMBING AND CAVING / VÍAS FERRATAS, ESCALADA Y ESPELEOLOGÍA*

VIA FERRATA MARQUEYSSAC D7 VÉZAC, 24220

FR. Parcours acrobatique en falaise de 200m à découvrir en autonomie, à une centaine de mètres au-dessus de la rivière. Sans supplément à l'entrée des jardins (dès 8 ans/ +1,30m).
EN. An acrobatic 200m long trail along a cliff, 100 meters above the river.
ES. Un sendero acrobatico de 200m a lo largo de un acantilado, a 100 metros sobre el rio.

Du 17/04 au 11/11 | 05 53 31 36 36 | viaferrata-marqueyssac.com

GOLF / *GOLF / GOLF*

GOLF DE ROCHEBOIS D7 VITRAC, 24200

FR. À 6km de Sarlat, en bord de Dordogne, le parcours de golf s'inscrit dans un cadre exceptionnel : parcours, practice, putting green, pich & putt, restaurant.
EN. Discover the Golf course on the banks of the Dordogne and its restaurant.
ES. Descubra el campo de golf a orillas del Dordoña y su restaurante.

Toute l'année | 05 53 29 36 88 | rochebois.com

DANS LES AIRS / *IN THE AIR / EN EL AIRE*

AIR CHÂTEAUX E7 DOMME, 24250

FR. Mettez de l'altitude à vos souvenirs de vacances. Venez survoler la Vallée de la Dordogne en hélicoptère, ULM ou avion.
EN. Come and fly over the Dordogne Valley in a helicopter, microlight or aeroplane.
ES. Sobrevuele el valle del Dordoña en helicóptero, ultraligero o avión.

Du 15/04 au 30/09 | À partir de 70€ | 05 53 29 71 35 | airchateaux.com

AIRPARC PÉRIGORD C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. 10 parcours dont 1 sans baudrier pour les plus petits (à partir de 2 ans). Tyroliennes, ateliers aériens au-dessus de l'eau, base de loisirs et espace détente.
EN. 10 courses : tyroliennes, aerial workshops over the water, leisure centre and relaxation area.
ES. 10 recorridos, tirolinas, talleres aéreos sobre el agua, centro de ocio y zona de relajación.

Du 13/04 au 15/11 | Entre 8€ et 24€ | 06 33 81 26 90 | airparc-perigord.com

L'APPEL DE LA FORÊT C4 THENON, 24210

FR. Parcours entièrement équipé en ligne de vie continue au cœur d'une magnifique forêt ombragée. 11 parcours indépendants et progressifs pour tous les niveaux.
EN. Aerial adventure circuits in a magnificent shady forest. 11 different circuits & levels.
ES. Circuitos de aventura aérea en un magnífico bosque. 11 circuitos y niveles diferentes.

Du 06/04 au 03/11 (rés. conseillée) | Entre 4€ et 22€ | 05 53 46 35 06 | appel-de-la-foret.com

I FEEL WOOD - PARC ACCROBRANCHE E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Situé dans un cadre arboré et ombragé, le parc accrobranche « I FEEL WOOD » vous propose 147 ateliers répartis sur 13 parcours à difficultés progressives (à partir de 2 ans).
EN. 147 workshops. All courses are 100% secure thanks to a continuous lifeline system.
ES. 147 talleres. Todos los cursos son 100% seguros. ¡La aventura te espera!

Du 06/04 au 03/11 | Entre 5€ et 22€ | 07 60 43 33 13 | ifeelwood-sarlat.fr

LA FORÊT DES ÉCUREUILS E6 SAINT-VINCENT-LE-PALUEL, 24200

FR. Venez visiter le plus grand parc du Périgord. Parcours tous niveaux et pour toute la famille à partir de 2 ans. Plus de 215 activités dans les arbres en ligne de vie continue.
EN. Outdoor activities specialists. 100% secure aerial adventure circuits for all the family.
ES. Especialistas en actividades al aire libre. Circuitos aereos de aventura 100% seguros para toda la familia.

Du 01/04 au 12/11 | De 8€ à 22€ | 06 89 30 92 99 | laforetdesecureuils.fr

MONTGOLFIÈRE ET CHÂTEAUX D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. Peu avant le coucher du soleil ou au petit matin, prenez votre envol au cœur de la vallée des châteaux et villages médiévaux, aux côtés d'aéronautes et parapentistes confirmés.
EN. Imagine floating through the air before sunset or early in the morning over castles and medieval villages.
ES. Flotar en el aires antes del atardecer o temprano por la mañana sobre castillos y pueblos medievales.

Toute l'année | Entre 130€ et 190€ | 06 71 14 34 96 | montgolfiere-chateaux.com

MONTGOLFIÈRES DU PÉRIGORD D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Le Périgord plein les yeux, depuis 1987 une équipe de professionnels partage des vols inoubliables. Survol des sites prestigieux et châteaux du Périgord Noir.
EN. Since 1987, a team of professionals has been sharing unforgettable flights over the Périgord.
ES. Desde 1987, un equipo de profesionales comparte vuelos inolvidables sobre el Périgord.

Toute l'année | Entre 110€ et 215€ | 05 53 28 18 58 | montgolfiere-du-perigord.com

PÉRIGORD DORDOGNE MONTGOLFIÈRES D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. À bord de nos montgolfières bleues, vivez un moment d'émotion inoubliable : survolez la vallée des châteaux et ses plus beaux sites : Castelnaud, Beynac, Les Milandes...
EN. Experience an unforgettable moment in our hot-air balloons: fly over the Dordogne valley!
ES. Viva un momento inolvidable en nuestros globos aerostáticos: ¡vuele sobre el valle del Dordoña!

Toute l'année | Entre 115€ et 215€ | 06 83 26 47 66 | perigord-dordogne-montgolfieres.com

PRÉHISTOBRANCHE D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Venez tenter l'aventure et faire le plein d'adrénaline dans un cadre exceptionnel entre site troglodytique et la rivière Vézère ! + 100 activités, parcours tyroliennes...
EN. Experience adventure and adrenaline in a unique troglodyte site by the Vézère River.
ES. Experimente la aventura y la adrenalina en un yacimiento troglodita único junto al río Vézère.

Du 03/04 au 04/09 | Entre 8€ et 20€ | 05 53 51 29 03 | prehistobranche.fr

VOL EN BALLON C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Vivez une expérience inoubliable en survolant la Vallée de la Dordogne à bord d'une montgolfière pour 4 à 6 passagers maximum. Décollage face au Château des Milandes.
EN. Enjoy an incredible experience as you discover the Dordogne Valley aboard a hot-air balloon.
ES. Disfrute de una experiencia increíble descubriendo el valle del Dordoña a bordo de un globo aerostático.

Toute l'année | Entre 130€ et 215€ | 06 20 25 91 58 | volenballon.fr

2 HECTARES DE JARDINS THÉMATIQUES
500 VARIÉTÉS DE PLANTES
1 ESCAPE GAME GARDEN
4 SENTIERS D'INTERPRÉTATION

Depuis 2004, 553 746 personnes ont visité nos Jardins !

20 ans déjà !

2024 : UNE ANNÉE FANTASTIQUE !

UN PROGRAMME D'ANIMATIONS EXCEPTIONNELLES

RENCONTRES ATELIERS SOIRÉES

- ouvert d'avril à début nov.
- + d'infos : www.jardins-panoramiques-limeuil.com
- 05 53 57 52 64

GASTRONOMIE

GASTRONOMY
GASTRONOMÍA

VENTES DE PRODUITS / *PRODUCT SALES / VENTA DE PRODUCTOS*

ALBIÉ FOIE GRAS C6 LES EYZIES, 24620

FR. Produits frais et conserves d'oies et de canard. Foie Gras, truffes. Stand avec dégustation tous les matins au marché couvert de Sarlat. Marché de Cénac et St Cyprien.
EN. Fresh and tinned duck, goose and truffle products. Sarlat, Cénac and St Cyprien markets.
ES. Productos frescos y conservas de pato, oca y trufa. Mercado de Sarlat, Cénac y St Cyprien.

Toute l'année | 05 53 45 66 88 | albie-foiegras.fr

FERMIERS EN SARLADAIS D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Fermiers en Sarladais est un lieu de vente directe regroupant plus de 80 producteurs vous proposant des produits frais et épicerie dont des produits bio.
EN. A farm shop which sells produce direct from more than local 80 producers.
ES. Tienda agrícola que vende productos directamente de más de 80 productores locales.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 29 11 86 | fermiers-en-sarladais.com

FOIES GRAS GROLIÈRE B6 LE BUGUE, 24260

FR. Artisan conserveur, 49 fois médaillés en 25 ans, nous défendons depuis + de 60 ans les valeurs de qualité et le respect des saveurs grâce à des matières 1ères locales certifiées.
EN. Producing quality foie gras respecting authentic tastes for 60 years.
ES. Conserveros artesanos con sabores auténticos desde 60 años.

Toute l'année | Visite-dégustation gratuite | 05 53 07 22 64 | foiegrasgroliere.com

FOIE GRAS TEYSSIER D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. De père en fils, depuis 1946, notre boutique et conserverie artisanale vous invite à découvrir nos spécialités à base de foie gras d'oie et de canard du Périgord.
EN. Since 1946, our shop and artisanal cannery offer Périgord's foie gras specialties.
ES. Desde 1946, nuestra tienda y conservera artesanal ofrecen especialidades de foie gras.

Toute l'année | 05 53 51 83 00 | foies-gras-teyssier.com

L'OIE DES PRUNEAUX D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Épicerie fine : foie gras, plats cuisinés, conserves de Xavier FAURE, producteur à Milhac. Produits de qualité selon les savoir-faire ancestraux du Périgord.
EN. Delicatessen: foie gras, ready-made meals from Xavier FAURE, producer in Milhac.
ES. Tienda del productor: foie gras, platos preparados de Xavier FAURE.

Toute l'année | 05 53 31 61 37 | oiedespruneaux.fr

LA FERME DE VIALARD E6 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Produits locaux en vente directe. 70 producteurs proposent divers produits issus de leurs fermes (légumes et fruits, rayon boucherie, canards, oies, conserves, gâteaux, pain, vins...).
EN. Products on sale from 70 locals farmers: vegetables, fruits, conserves, wine, bread...
ES. Venta de productos de 70 agricultores locales: verduras, frutas, conservas, vino, pan...

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 31 98 50 | la-ferme-de-vialard.com

LE CELLIER DU PÉRIGORD D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24201

FR. Visitez l'une des plus belles épiceries fines du Périgord. Plongez au cœur du Périgord Noir en vous octroyant une pause dans notre boutique de Sarlat-la-Canéda. Maison familiale.
EN. Pay us a visit in our delicatessen, one of the most beautiful around.
ES. Le Cellier du Perigord le ofrece los platos mas deliciosos del sudoeste.

Toute l'année | 05 53 30 81 30 | foie-gras-sarlat.com

MAISON LEMBERT D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. Conserverie artisanale et familiale fondée en 1940. Fabricant de foie gras, confit et spécialités du Périgord. Qualité récompensée par 35 médailles pour nos foies.
EN. Family business making foie gras and Perigourdian specialities since 1940.
ES. Empresa familiar que elabora foie gras y especialidades perigordinas desde 1940.

Toute l'année | 05 53 29 50 45 | lembertfoiesgras.com

MAISON VILATTE PLASSARD POMPOUGNAC C4 ROUFFIGNAC-ST-CERNIN, 24580

FR. Domaine situé à Rouffignac, à 1 km sur la route de la grotte de Rouffignac. Fabrication artisanale de produits à base d'oie et de canard gras : foie gras, pâtés, terrines.
EN. Small-cale preparation of fattened duck and goose products : foie gras, pâtés, terrines...
ES. Fabricación casera de productos a base de osa y pato : foie gras, pâtés, tarrinas...

Toute l'année | 05 53 05 98 81 | foiegras-plassard-pompougnac.com

PIMENTS ET MOUTARDERIE DU PÉRIGORD D5 THONAC, 24290

FR. Une exploitation de piment respectant la nature (désherbage et récolte manuelle (de fin août aux 1ères gelées). Vous y trouverez le piment sous toutes ses déclinaisons.
EN. A nature-friendly chili farm, hand-harvested, offering a variety of chili products.
ES. Finca de guindillas recolectadas a mano para todas las variantes posibles.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 51 06 30 | mamzelleliberte.fr

ÉLEVAGE D'OIES ET DE CANARDS / *GOOSE AND DUCK FARMING / CRÍA DE GANSOS Y PATOS*

CORINNE ET ANNE LAVERGNE (FERME DE LABROT)

D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Productrices de conserves fermières d'oies et canards. Possibilité de voir l'élevage en saison. Repas à la ferme servi midi ou soir sur réservation (voir site web).
EN. Goose and duck producers. Traditional meal with farm products served in july & august only.
ES. Productores de oca y pato. Comida tradicional servida sólo en julio y agosto.

Toute l'année, repas à la ferme en juillet/août | 06 77 07 40 48 | fermedelabrot.fr

ÉLEVAGE D'OIES DES GRANGES C5 TURSAC, 24620

FR. Découvrez un réel savoir-faire paysan. De l'élevage des oisons à la fabrication des conserves TOUT se passe sur la ferme. Venez discuter d'agriculture et de l'élevage des oies.
EN. Goose farm. Come and discuss agriculture and goose breeding. Sales at the farm.
ES. Granja de gansos. Venga a hablar de agricultura y cría de ocas. Ventas en la granja.

Magasin ouvert toute l'année | 06 87 75 90 06 - 06 08 51 31 89 | elevagedesgranges.com

ÉLEVAGE DU BOUYSSOU E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Élevage d'oies et production de produits régionaux. Éleveur, cultivateur, gaveur, transformateur. Visite gratuite à 18h30 du lundi au samedi. Fermé le dimanche.
EN. Goose farming & production of regional products. Breeder, farmer, feeder, processor.
ES. Cría de gansos y producción de productos regionales. Criador, granjero, alimentador...

Toute l'année | 05 53 31 12 31 - 06 51 84 08 58 | elevagedubouyssou.com

LA FERME DE LA GREZELIE D6 MARQUAY, 24620

FR. Producteur de canards gras proche de Sarlat. Accueil à la ferme, vente directe, produits faits maison : foie gras, rillettes, confit, cassoulet, cous farcis...
EN. Duck producer. Visit & direct sales: home-made products: foie gras, rillettes, confit...
ES. Productor de pato. Visita y venta directa: productos caseros: foie gras, rillettes, confit...

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 29 67 31 - 06 85 37 84 49 | fermedelagrezelie.com

LA FERME DU VIGNAL D6 MARQUAY, 24620

FR. Élevage d'oies en plein air, gavées et mises en conserves à la ferme. Visite gratuite de l'exploitation de 10h à 18h sauf le dimanche. Goûters à la ferme.
EN. Free-range geese and farm preserves. Visits and snacks at the farm.
ES. Cría de ocas camperas y conservas de granja. Visitas y aperitivos en la granja.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 29 66 98

FOIES GRAS JARDEL E7 CALVIAC-EN-PÉRIGORD, 24370

FR. Producteur de foie gras d'oie et de canard, 28 fois médaillé au Concours Général Agricole de Paris. Nous sommes sur le marché de Sarlat le mercredi et samedi matin.
EN. Goose and duck foie gras producer. Winner of 28 medals from the prestigious Paris Agricultural Show.
ES. Productor de foie gras de ganso y pato. Ganador de 28 medallas del prestigioso Salón Agrícola de París.

Toute l'année | 05 53 29 70 88 | foiegras-jardel.com

LA FERME AUX CANARDS D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Venez découvrir un véritable éleveur fermier aux pratiques authentiques dans le respect de l'animal et de l'environnement. Visite de la ferme, boutique. Restauration l'été.
EN. Authentic, animal and eco-friendly farmer. Farm visit, store, summer restaurant.
ES. Visita de una granja auténtica, tienda, restaurante de verano.

Toute l'année | 05 53 51 25 06 | foiegras-catinel.com

LA FERME DE COMBETENERGUE E5 SAINT-GENIÈS, 24590

FR. La famille Fouillade sera ravie de vous accueillir pour visiter gratuitement son élevage d'oies en plein air. Vente de nos produits à la ferme.
EN. Free visit to our free-range goose farm. Products are on sale at the farm.
ES. Visita gratuita a nuestra granja de gansos. Los productos se venden en la granja.

Toute l'année | 05 53 28 83 44 - 06 71 52 29 27 | ferme-de-combetenergue.com

LA FERME DE FAGES E5 SAINT-GENIÈS, 24590

FR. Accueil et visite gratuite de la ferme les mardis et jeudis à 17h de juillet à sept. Apéritif et dégustation offerts. Magasin à la ferme ouvert toute l'année.
EN. Free visit from July to Sept. Aperitif & tasting offered. Shop is open all the year.
ES. Visitas gratuitas con reserva, julio a sept. Tienda de la granja abierta todo el año.

Toute l'année | 05 53 31 01 55 | conserverie-mazet.fr

LA FERME DE LA GARRIGUE HAUTE E6 PRATS-DE-CARLUX, 24370

FR. Nous élevons nos oies et canards de Barbarie dès l'âge d'1 jour et réalisons toutes les étapes jusqu'à la fabrication de nos conserves fermières : culture maïs, céréales...
EN. Farm products made from geese and Muscovy duck raised from 1-day on home. Restaurant.
ES. Cría de gansos y patos reales desde el primer día de vida. Restaurante.

Du 20/05 au 15/10 | Ferme auberge - menus 25€ à 37€ | 05 53 29 80 08 | lagarriguehaute.fr

LA FERME DE TURNAC E7 DOMME, 24250

FR. Producteurs de foie gras d'oies de canards & de noix bio. Visite avec démonstration du gavage, atelier de transformation, dégustation. Vente directe.
EN. Producers of foie gras and walnuts. Visit with demonstration and tasting. Direct sales.
ES. Productores de foie gras y nueces. Visita con demostración y degustación. Venta directa.

Toute l'année sur RDV | Entre 3€ et 5€ | 05 53 28 10 84 | fermedeturnac.com

LA FERME DU BRUSQUAND D6 MARQUAY, 24620

FR. À 11 km de Sarlat-la-Canéda, accueil dans une ferme familiale, vente de produits. Visite/dégustation tous les jours à 17h.
EN. Close to Sarlat, welcome to a family farm, sale of produce. Visit-tasting every day at 5pm.
ES. Bienvenido a una granja familiar, venta de productos. Visita-degustación todos los días a las 17h.

Toute l'année | 05 53 29 67 37 - 06 87 08 64 53

LES OIES DU PÉRIGORD NOIR E6 PRATS-DE-CARLUX, 24370

FR. Karelle et Jean-Sylvain Thomas vous invitent à venir découvrir leur exploitation et partager leur passion de l'oie. Nous sommes éleveurs, gaveurs, conserveurs et reproducteurs.
EN. Karelle & Jean-Sylvain share their passion for geese at their farm, reserv. required.
ES. Karelle y Jean-Sylvain le descubren su granja y comparten su pasión por el ganso.

Toute l'année | 06 86 73 80 38 - 06 75 79 46 78 | oies-du-perigord.com

ÉLEVAGE D'OIES ET DE CANARDS / *GOOSE AND DUCK FARMING / CRÍA DE GANSOS Y PATOS*

SYLVAIN JAVOY F7 SAINTE-MONDANE, 24370

FR. Nous vous proposons une production fermière, élaborée avec des canards gavés par nos soins (foie gras entiers, confits, rillettes, cassoulets, magrets séchés).
EN. Farmhouse production: foie gras, confits, rillettes, cassoulets, dried duck breast...
ES. Elaboración casera: foie gras entero, confits, rillettes, cassoulets, magret seco...

Toute l'année | 06 85 64 72 57 | dordogne-foiegras.com

VISITES GOURMANDES / *GOURMET TOURS / EXCURSIONES GASTRONÓMICAS*

CAFÉS LAYAC D7 VITRAC, 24200

FR. Atelier artisanal de torréfaction au feu de bois. Cafés Bio, cafés vieillis en fûts, Cascara et autres produits. Visites sur réservation. Dégustation.
EN. Artisanal wood-roasting workshop. Organic coffees & other products. Visits & coffee tasting.
ES. Taller de torrefacción artesanal. Cafés ecológicos y otros productos. Visitas y degustaciones.

Toute l'année | 06 03 00 46 44 | layac.fr

CÉLINE NOIX D8 CAMPAGNAC-LES-QUERCY, 24550

FR. Nous sommes producteurs de noix en Périgord. Notre noyeraie est de 12 hectares. Nous transformons nos noix en divers produits comme la tapenade aux noix, le beurre de noix.
EN. Walnut producers in Périgord. Sale of walnut products.
ES. Productores de nueces del Périgord. Venta de productos derivados de la nuez.

Toute l'année | 05 53 59 15 04 | celine-noix-perigord.com

HUILERIE BOCERNO C5 PLAZAC, 24580

FR. L'Huilerie Bocerno vous dévoile son propre savoir-faire. Découvrez une expérience scénographique unique et dégustez les produits. Accès libre à la boutique.
EN. Discover Bocerno's know-how, scenography & tasting. Free store access.
ES. Descubra la experiencia, la escenografía y la degustación. Acceso gratuito a la tienda.

Du 03/06 au 27/09 | 05 53 51 50 86 | bocerno.com

LES CONFITURES D'AGNÈS C6 LES EYZIES, 24620

FR. Sur notre petite ferme arboricole et maraîchère nous produisons fruits et légumes que nous transformons en de délicieux produits. Notre petit rucher donne un bon miel de pays.
EN. At our farm, we grow, transform fruit and veggetables, and produce local honey.
ES. En nuestra granja cultivamos, transformamos frutas y verduras y producimos miel local.

Toute l'année, fermé le samedi | Visite gratuite | 06 72 78 84 01

NOYERAIES DU LANDER D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Producteurs de noix et d'huile de noix en Périgord, découvrez toute l'année notre visite guidée gratuite, notre verger de 17 ha et notre boutique gourmande.
EN. Producers of walnuts and walnut oil in Périgord. Orchard tour and tasting.
ES. Productores de nueces y aceite de nuez del Périgord. Visita del huerto y degustación.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 59 24 57 | noyeraiesdulander.fr

MOULIN DE LA VEYSSIÈRE A3 NEUVIC SUR L'ISLE, 24190

FR. Moulin à eau du XVIe siècle, le moulin de la Veyssière est spécialisé dans la fabrication d'huile de noix depuis 1857. Dégustation des huiles offerte.
EN. The Moulin de la Veyssière produce artisanal oil since 1857.
ES. El Moulin de la Veyssière produce aceite artesanal desde 1857.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 82 03 07 | moulindelaveyssiere.fr

MOULIN DE MANEYROL E4 TERRASSON, 24120

FR. Spécialisés dans la production d'huile de noix et de noisette, venez découvrir nos secrets de fabrication. Démonstration de pressage le mardi et jeudi à 17h (juillet/août).
EN. Production of walnut and hazelnut oil. Free demonstration on Tuesdays and Thursdays at 5pm (july/august).
ES. Producción de aceite de nuez y avellana. Demostración de prensado los martes y jueves a las 17:00.

Ouvert toute l'année à la visite | Visite gratuite | 05 53 51 06 34 | lemoulindemaneyrol.com

TRUFFIÈRE DE VIELCROZE D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24220

FR. Découvrez les secrets du diamant noir du Périgord lors de notre visite guidée. Participez à une démonstration de recherche de truffes avec Noxo, notre chien.
EN. Discover the secrets of the Périgord's black diamond. Guided tour & demonstration.
ES. Descubra los secretos del diamante negro del Périgord. Visita guiada y demostración.

Toute l'année | 05 53 59 69 63 | domaine-vielcroze.com

VINS, BIÈRES ET SPIRITUEUX / *WINES, BEERS AND SPIRITS / VINOS, CERVEZAS Y LICORES*

BRASSERIE LA LUTINE B6 LIMEUIL, 24510

FR. Située dans l'un des Plus Beaux Villages de France, Limeuil, bio, artisanale et locale, la Lutine brasse ses bières en Dordogne depuis 2001. Classique, houblonnée, originale.
EN. In Limeuil, La Lutine brews organic craft beers since 2001. Classic, hoppy, original.
ES. La Lutine elabora cervezas artesanas bio desde 2001. Clásicas, lupuladas, originales.

Du 01/01 au 31/12 | Visite dégustation gratuite | 05 53 57 47 80 | lalutine.com

DISTILLERIE DE L'ÒRT D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. À la Distillerie de l'Ort, le «jardin» en occitan, nous distillons des spiritueux gustativement audacieux à partir des plantes aromatiques que nous cultivons.
EN. At Distillerie de l'Ort, we distil bold spirits from our aromatic garden plants.
ES. En la Distillerie de l'Ort, destilamos aguardientes con plantas aromáticas de nuestro jardín.

Du 01/03 au 31/12 | Visite-dégustation gratuite | 09 71 42 91 51 | distilleriedelort.com

DISTILLERIE LA SALAMANDRE D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Une des rares distilleries de Dordogne, à 4 km de Sarlat-la-Canéda, sur la route de Montignac. Découvrez les secrets de la distillation des fruits et l'élaboration de nos liqueurs.
EN. Discover the secrets of fruit distillation and how our liqueurs are made.
ES. Descubra los secretos de la destilación de frutas y cómo se elaboran nuestros licores.

Du 04/01 au 31/12 | 05 53 59 10 00 | distillerie-salamandre.com

DOMAINE DE LA TUQUE B9 BIRON, 24540

FR. Situé sur les coteaux face à la forteresse de Biron, Le Domaine de la Tuque cultive des cépages rares et anciens en production biologique.
EN. Domaine de la Tuque grows rare and ancient grape varieties organically.
ES. El Domaine de la Tuque cultiva de forma ecológica variedades de uva raras y antiguas.

Toute l'année | 05 53 63 13 14 - 06 89 13 47 71 | domainedelatuque.com

DOMAINE DE LA VOIE BLANCHE C6 SAINT-CYPRIEN, 24220

FR. Sur les coteaux de Saint-Cyprien, visitez nos vignes paysagées et dégustez nos vins issus de l'agriculture biologique, vendangés manuellement.
EN. Visit our organic vineyards on the hills of Saint-Cyprien and taste our wines.
ES. Visita a una viñas y deguscacion de vinos producidos mediante agricultura biologica.

Du 01/07 au 31/08 - Hors saison sur RDV | 06 79 45 82 48 | domaine-voie-blanche.com

DOMAINE CHANTE L'OISEAU D8 CAMPAGNAC-LES-QUERCY, 24550

FR. Situé en Périgord Noir, le Domaine de Chante l'Oiseau étale son vignoble composé de cépages blancs (Chardonnay, Viognier, Sauvignon) IGP Périgord.
EN. The vineyard is planted with white grape varieties (Chardonnay, Sauvignon..) IGP Périgord.
ES. El viñedo se compone de variedades de uva blanca (Chardonnay, Sauvignon...) IGP Périgord.

Toute l'année | 06 21 94 01 57 - 06 08 51 33 46 | domaine-chante-loiseau.com

DOMAINE DE LASFARGUES E8 FLORIMONT-GAUMIER, 24250

FR. Exploitation agricole traditionnelle, toutes nos productions sont en Bio, à 400m de la Tour de Moncalou. Vin de Domme, huile de noix, vin de noix, truffes...
EN. A vineyard producing white, red and rosé wines without sulphites as well as aperitifs such as Vin de Noix.
ES. Vinos blancos, tintos y rosados asi como aperitivos como el vino de nuez. Agricultura ecologica.

Toute l'année sur réservation | 06 87 49 13 81 | facebook.com/domaine.lasfargues.moncalou

GASTRONOMIE / GASTRONOMY / GASTRONOMÍA

ARTISANAT

ARTS AND CRAFTS
ARTESANIA

ATELIER DE POTERIE LA SAGITERRE D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Venez découvrir de magnifiques poteries en grès fin, des émaux uniques et lumineux, des formes rondes et douces créées par une céramiste passionnée. Art de la table et décoration.
EN. Discover stunning stoneware pottery with unique glazes made by a passionate ceramist.
ES. Descubra cerámicas de gres con esmaltes únicos realizadas por una ceramista apasionada.

Du 29/03 au 29/09 | 07 81 74 47 70 | lasagiTerre.com

ATELIER DU VERRE SOUFFLÉ B6 LIMEUIL, 24510

FR. Depuis 35 ans la tradition du verre soufflé se perpétue à Limeuil. Suivez le travail et les créations de Nicolas Guittet.
EN. Admire the work and creations of glass professional Nicolas Guittet.
ES. Siga y admire el trabajo y las creaciones de Nicolas Guittet, profesional del vidrio soplado.

De mars à la Toussaint | Visite libre | 05 53 63 38 96 ou 06 86 41 09 08 | nicolas-guittet-verrier.com

ATELIER GALERIE PASCAL PELTIER F6 PEYRILLAC-ET-MILLAC, 24370

FR. Sculpteur et fondeur d'art. Venez découvrir les étapes nécessaires à la réalisation d'une sculpture en bronze. Thèmes principaux : nu féminin et chevaux.
EN. Sculptor & art founder. Discover the stages involved in creating a bronze sculpture.
ES. Escultor y fundador de arte. Ven a descubrir cómo se hace una escultura de bronce.

Du 01/04 au 30/10 | Visite gratuite | 06 52 06 22 81 | pascal-peltier.com

BIJOUX SCULPTURES EN IVOIRE DE MAMMOUTH

D5 ST-LÉON -SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Piqoli bijoux & sculpture + boutique d'artisanat (couteaux, poteries, maroquinerie, textile... : 13 artisans sélectionnés).
EN. Jewelry & sculpture + craft shop (knives, pottery, leather goods... : 13 crafts people selected).
ES. Joyería y escultura + tienda de artesania (luchillos, cerámica, artículos de luero, textiles : 13 artesanos).

Du 06/04 au 03/11 | Sur RDV l'hiver | 06 16 16 25 25 | piqoli.com

CRÉATIONS CUIR DE POISSON D4 FANLAC, 24290

FR. Au coeur du charmant petit village de Fanlac, vous trouverez l'atelier de M. Kristof Mascher, artisan maroquinier présentant son travail exceptionnel et unique.
EN. Kristof Mascher crafts vegetal tanned fish leather using an ancient Siberian technique.
ES. Sr Mascher, marroquinero, trabaja el cuero de pescado según una antigua técnica siberiana.

Du 07/07 au 25/09 | Visite libre | 05 53 51 85 44 | cuirdepoisson-creations.com

GALERIE D'ART PHOTOGRAPHIQUE F6 PEYRILLAC-ET-MILLAC, 24370

FR. Florence et Nathalie, artistes photographes, ont créé un lieu unique à flanc de roche. Elles y accueillent des expositions temporaires d'avril à septembre.
EN. Florence & Nathalie host temporary exhibitions from April to Sept. in their gallery.
ES. Florence & Nathalie organizan exposiciones temporales de abril a sept. en su galería.

D'avril à septembre | Entrée libre | 06 20 46 85 40 | horsserieperigord.com/la-galerie-d-art

PASTELS GIRAULT D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Karine et Stéphane vous accueillent dans leur boutique-galerie d'art. Entreprise familiale depuis 1780 et la plus ancienne marque artisanale de pastels secs.
EN. A family buisness since 1780, Pastels Girault is the oldest smallscale producer of dry pastels in France.
ES. Empresa familiar desde 1780 es el productor artesanal mas antiguo de pasteles secos.

Du 01/04 au 31/12 | 05 53 51 88 18 | pastelsgirault.com

AUX ALENTOURS

AROUND
ALREDEDOR

GROTTES ET GOUFFRES / *CAVES AND CHASMS / CUEVAS Y SIMAS*

GOUFFRE DE PADIRAC H7 PADIRAC, 46500

FR. Premier site du patrimoine naturel souterrain français, cette cavité de 75m de profondeur ouvre les portes d'un incroyable voyage au centre de la Terre.
EN. France's first natural underground heritage site, 75m-deep chasm.
ES. Primer patrimonio natural subterráneo de Francia, caverna de 75 m de profundidad.

Du 27/03 au 03/11 | À partir de 18€ | 05 65 33 64 56 | gouffre-de-padirac.com

GROTTE PRÉHISTORIQUE DES MERVEILLES H8 ROCAMADOUR, 46500

FR. La Grotte des Merveilles se situe à 100m de la chapelle de l'Hospitalet sur le haut de Rocamadour. Grotte tapissée d'une multitude de concrétions cristallines et ornées...
EN. Cave is covered in a multitude of crystalline concretions & contains cave paintings.
ES. Cueva tapizada por una multitud de concreciones cristalinas y pinturas rupestres.

Du 30/03 au 30/09 | Entre 5€ et 8,50€ | 05 65 33 67 92 | grottedesmerveilles.com

GROTTES DE COUGNAC E8 PAYRIGNAC, 46300

FR. Découvrez les grottes de Cougnac et partez à la découverte du Paléolithique Supérieur, de ses ornements sur les parois : bouquetins, cervidés, mammouths...
EN. Discover the Upper Palaeolithic & the ornaments on its walls: ibex, deer, mammoths...
ES. Descubra el Paleolítico Superior y los ornamentos de sus paredes: íbices, mamuts...

Vacances de printemps au 01/11 | De 7,50€ à 11€ | 05 65 41 47 54 | grottesdecougnac.com

GROTTES DE LACAVE G7 LACAVE, 46200

FR. Situées à 9 km de Rocamadour et 25 km de Sarlat. L'accès se fait en train électrique, la visite est guidée. Vous allez découvrir le monde merveilleux du centre de la Terre.
EN. Come and discover 11 rooms. Acces at the cave with an electric train.
ES. Varios siguos ha descubrir 11 salas. Se entra ha la cueva coń un tren electrico.

Du 10/02 au 11/11 | Entre 9€ et 13€ | 05 65 37 87 03 | grottes-de-lacave.com

GROTTES DE PRESQUE H7 SAINT-MÉDARD-DE-PRESQUE, 46400

FR. Découvrez une suite ininterrompue de concrétions de toutes formes et de teintes variées dont la nature a le secret. Une visite inoubliable et incontournable.
EN. Discover a continuous display of concretions lit up by coloured lights.
ES. Serie ininterrumpida de concreciones de todas las formas y colores.

Du 10/02 au 30/12 | Entre 4€ et 9€ | 05 65 40 32 01 - 06 70 53 82 87 | grottes-de-presque.com

LA GROTTE DES CARBONNIÈRES G7 LACAVE, 46200

FR. À 5 min de Rocamadour. Unique ! 350m de galeries (sans escalier), 6 grandes salles. Grande diversité de concrétions. Spectacle son et lumière. Visite libre.
EN. Sound and light show. Wide variety of mineral concretions. Self-guided tour with booklet.
ES. Espectáculo de luz y sonido. Gran variedad de concreciones minerales. Visita autoguiada con folleto.

Du 10/02 au 11/11 et les vacances de Noël | 05 65 32 28 28 | grottedescarbonnieres.com

ARTISANAT / *ARTS AND CRAFTS / ARTESANIA*

POTERIE DE CRESSENSAC G5 CRESSENSAC-SARRAZAC, 46600

FR. Exposition et vente d'une centaine de potiers différents, fleurs séchées. Poteries de jardin dont certaines résistent au gel.
EN. Regional and traditional potteries. Varnished terracotta stoneware. Dried flowers.
ES. Cerámica regional y tradicional. Gres terracota barnizado. Flores secas.

Toute l'année | 05 65 37 72 50 / 06 37 87 65 18 | poteriecressensac.fr

LOISIRS / *LEISURES / OCIOS*

AQUAPARK AQUA MONKEY ISLAND F8 GOURDON, 46300

FR. +de 1000m² de structures gonflables sur l'eau pour courir, sauter, escalader et bien sûr glisser à l'eau ! Location de paddles et pédalos. Ouvert tout l'été !
EN. + 1000 m² of inflatable structures on water to have fun. SUP & pedal boat rental.
ES. 1000 m² de cursos inflables sobre el agua para el fun. Alquiler de hidropedales y SUP.
Du 06/07 au 02/09 | À partir de 9€ | 06 86 68 95 97 | sarlat-tourisme.com/offres/aqua-monkey-island-gourdon-fr-3123229

CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DU HAUT-QUERCY H6 MARTEL, 46600

FR. À bord d'un train à vapeur ou diesel, partez pour un voyage d'1h, à la découverte des merveilleux paysages de la Vallée de la Dordogne et de la riche histoire de cette ligne de chemin de fer.
EN. Aboard an authentic steam or diesel train, discover the marvellous landscapes.
ES. A bordo de un auténtico tren de vapor o diesel, descubra los maravillosos paisajes.
Du 01/04 au 02/11 | Entre 7€ et 13€ | 05 65 37 35 81 | trainduhautquercy.info

GAILLARD ACADÉMIE G3 BRIVE-LA-GAILLARDE, 19100

FR. Venez vous amuser en famille ou entre amis ! Dans l'une de nos 5 salles d'Escape Game, notre Battle Quiz ou encore notre Karaoké Box : bonne humeur garantie !
EN. Escape Room, Battle Quiz, Karaoke Box : enjoy fun with your family or your friends !!
ES. Escape Room, Battle Quiz, Karaoke Box : diviértete en familia o con amigos !!
Du 02/01 au 31/12 | Entre 18€ et 24€ | 05 55 74 98 18 | gaillard-academie.fr

LE BOIS DES ELFES F8 GOURDON, 46300

FR. Dans la fraîcheur d'une forêt de chênes, parcours aventure tous niveaux équipés en ligne de vie continue, à partir de 2 ans. Tyroliennes géantes survolant le lac, plus de 1000m de tyroliennes.
EN. Adventure course for all levels equipped with a continuous lifeline, from 2years old.
ES. Recorrido de aventura con una línea de vida continua, a partir de 2 años.
Du 30/03 au 03/11 | Entre 6€ et 22€ | 06 17 33 21 80 | lebois-deselfes.fr

MUSÉE AGRICOLE ET AUTOMOBILE E9 SALVIAC, 46340

FR. Venez découvrir un siècle d'outils agricoles restaurés par un passionné. Benoît Jouclar a su redonner vie à un véritable patrimoine, témoin des traditions passées.
EN. Come and discover a century of agricultural machinery (tractors, cars, motorbikes...).
ES. Venga a descubrir un siglo de maquinaria agrícola (tractores, coches, motos...).
Du 01/03 au 30/11 | Entre 6€ et 15€ | 05 65 41 56 18 - 06 81 09 98 05 | musee-agricole-salviac.com

PARC AQUATIQUE LA SAULE H6 BÉTAILLE, 46110

FR. Le parc aquatique de La Saule a tout pour vous divertir et vous rafraîchir ! Un grand bassin de 2500m² avec toboggans, structures gonflables, pataugeoires...
EN. 2500m² water park with slides, inflatable structures, paddling pools...
ES. Parque acuático de 2500m² con toboganes, estructuras hinchables, piscinas infantiles...
Du 17/06 à début septembre | De 4,50€ à 11€ | 05 65 32 55 75 | lasaule.fr

PRÉHISTO-DINO PARC G7 LACAVE, 46200

FR. À 5 min de Rocamadour. L'évolution des espèces du big-bang à la Préhistoire. 150 représentations grandeur nature : des dinosaures aux hommes préhistoriques.
EN. The evolution of species from the big bang to the Neolithic. 150 life-size representations.
ES. La evolución de las especies desde el Big Bang hasta el Neolítico. 150 representaciones.
Du 10/02 au 11/11 et pendant les vacances de Noël | 05 65 32 28 28 | prehistodino.com

QUERCYLAND G6 SOUILLAC, 46200

FR. Bien plus qu'un parc aquatique, Quercyland est un espace de jeux pour toute la famille ! Profitez de nos bassins, toboggans, structures gonflables, parcours accrobranche...
EN. Water park with play area, giant slides, inflatable structures, tree climbing...
ES. Parque acuático con zona de juegos, toboganes, estructuras hinchables, arborismo...
De Pâques au 11/09 | Entre 10€ et 15€, gratuit 0-3 ans | 05 65 32 72 61 | copeyre.com

AVEC LES ANIMAUX / *WITH ANIMALS / CON ANIMALES*

LA FORÊT DES SINGES H8 ROCAMADOUR, 46500

FR. Découvrez 150 macaques de Barbarie en totale liberté à Rocamadour. Au détour d'un chemin, observez un singe porter un bébé, des jeunes jouer entre eux... Vous serez séduit...
EN. Animal Park with 150 free-roaming Barbary macaques in Rocamadour.
ES. Parque de animales con 150 macacos de Berbería en libertad en Rocamadour.
Du 23/03 au 11/11 | Entre 7€ et 11€ | 05 65 33 62 72 | la-foret-des-singes.com

PARC ANIMALIER DE GRAMAT H8 GRAMAT, 46500

FR. Le parc regroupe 1000 animaux sauvages et domestiques de 150 espèces différentes dans un environnement naturel d'exception, pour être au plus près des animaux.
EN. 1000 wild & domestic animals of 150 different species in an exceptional environment.
ES. 1000 animales salvajes y domésticos de 150 especies diferentes en un entorno natural.
Toute l'année | Enfants : 10€, Adultes : 15€ | 05 65 38 81 22 | gramat-parc-animalier.com

REPTILAND H6 MARTEL, 46600

FR. Depuis plus de 30 ans, Reptiland vous fait découvrir l'une des plus belles diversités de reptiles en Europe dans son vivarium couvert et climatisé.
EN. One of Europe's greatest diversity of reptiles in a covered air-conditioned vivarium.
ES. Una de las mayores diversidades de reptiles de Europa, vivario cubierto climatizado.
Du 01/02 au 30/11 | Entre 6,50€ et 11€ | 05 65 37 41 00 | reptiland.fr

GASTRONOMIE / *GASTRONOMY / GASTRONOMÍA*

LA FERME DE LA TRUFFE G5 CUZANCE, 46600

FR. Visite guidée découverte de la truffe noire du Périgord du mardi au dimanche sur réservation, toute l'année sauf novembre. Repas fermier. Visite de groupe.
EN. Guided tour to discover the Périgord black truffle, Tuesday to Sunday by reservation.
ES. Visita para descubrir la trufa negra del Périgord de martes a domingo con reserva.
Toute l'année, fermé à Noël | Entre 2€ et 5€ | 06 89 97 84 39 | lafermedelatruffe.fr

HÔTEL - RESTAURANTS - SPA - GOLF

DOMAINE DE ROCHEBOIS • DEPUIS 1850

★★★★★

UN LIEU D'EXCEPTION

OUVERT À TOUS

RESTAURANT BRASSERIE

RESTAURANT GASTRONOMIQUE

SPA NUXE • BOUTIQUE ET BASSIN SENSORIEL

GOLF 9 TROUS PRACTICE • PITCH & PUTT

WEDGE GOLF RESTAURANT

NUXE spa PARIS

ROCHEBOIS GOLF CLUB SARLAT

05 53 29 36 88

VOLS AU DÉPART DE BERGERAC

NOS DESTINATIONS REGULIERES

BRITISH AIRWAYS
London City
Southampton

transavia
Rotterdam

Jet2.com
Manchester
Leeds Bradford

RYANAIR
Brussels-Charleroi
London Stansted
Bristol
Liverpool
East Midlands
Bournemouth

AéroportBergerac
Dordogne Perigord

LE PLUS PRES POUR ALLER PLUS LOIN

Suivez-nous sur les réseaux ! Follow us !

facebook.com/aeroportbergerac.dordogneperigord
twitter.com/Aerobergerac
instagram.com/aeroportbergerac/

Abonnez-vous à notre newsletter
www.bergerac.aeroport.fr

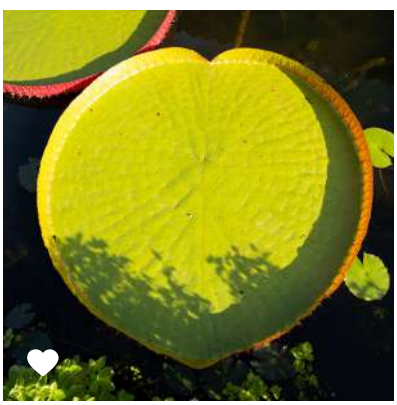
Aéroport Bergerac Dordogne Périgord
Route d'Agen - 24100 Bergerac - Tél. 05 53 22 25 25 - Fax 05 53 24 35 43
aerobergerac-bergerac@bergerac.aeroport.fr

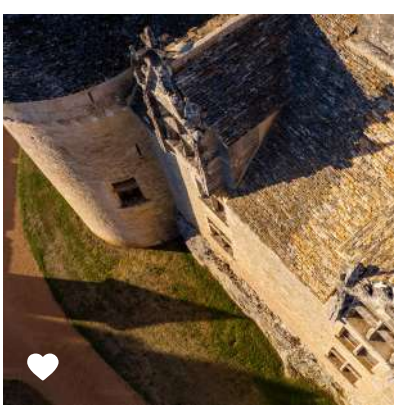
Plus d'informations

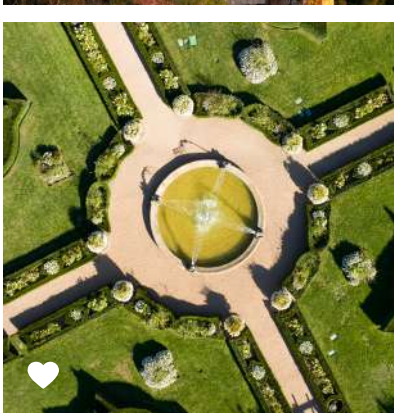
www.bergerac.aeroport.fr

Conception Agence Com'Libri - Bergerac

TRÉSORS DU **PÉRIGORD NOIR EN NEUF INSTANTANÉS**







ET SI, DURANT VOTRE SÉJOUR, VOUS PARTIEZ À LA RECHERCHE DE CES QUELQUES PÉPITES ? **SAUREZ-VOUS RETROUVER OÙ CES PHOTOS ONT ÉTÉ PRISES ?**

Indice : regardez du côté du Pays de Fénelon, autour de Salignac-Eyvigues et Carlux...